

nuestra juventud

ensayos

visión general

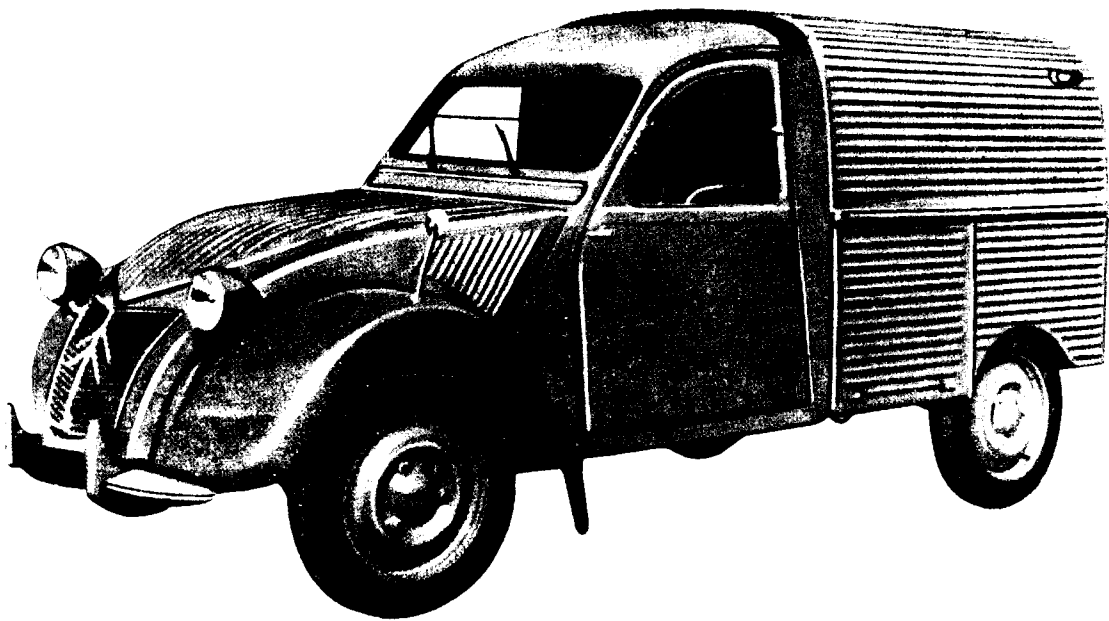
encuesta

diagnósticos...

**Acción
Católica**
SEMANARIO PARROQUIAL

**fiesta mayor 1960
granollers**

CITROËN



información y demostraciones:

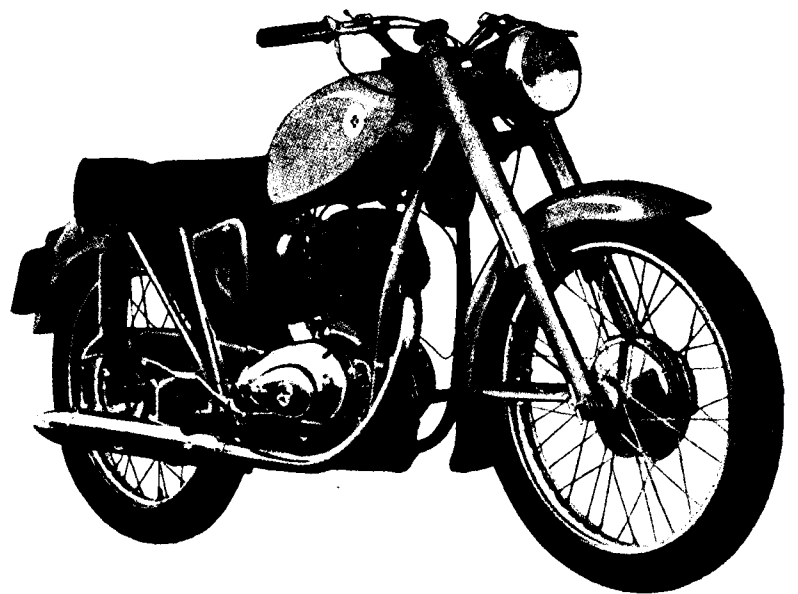
GARAGE ELOY

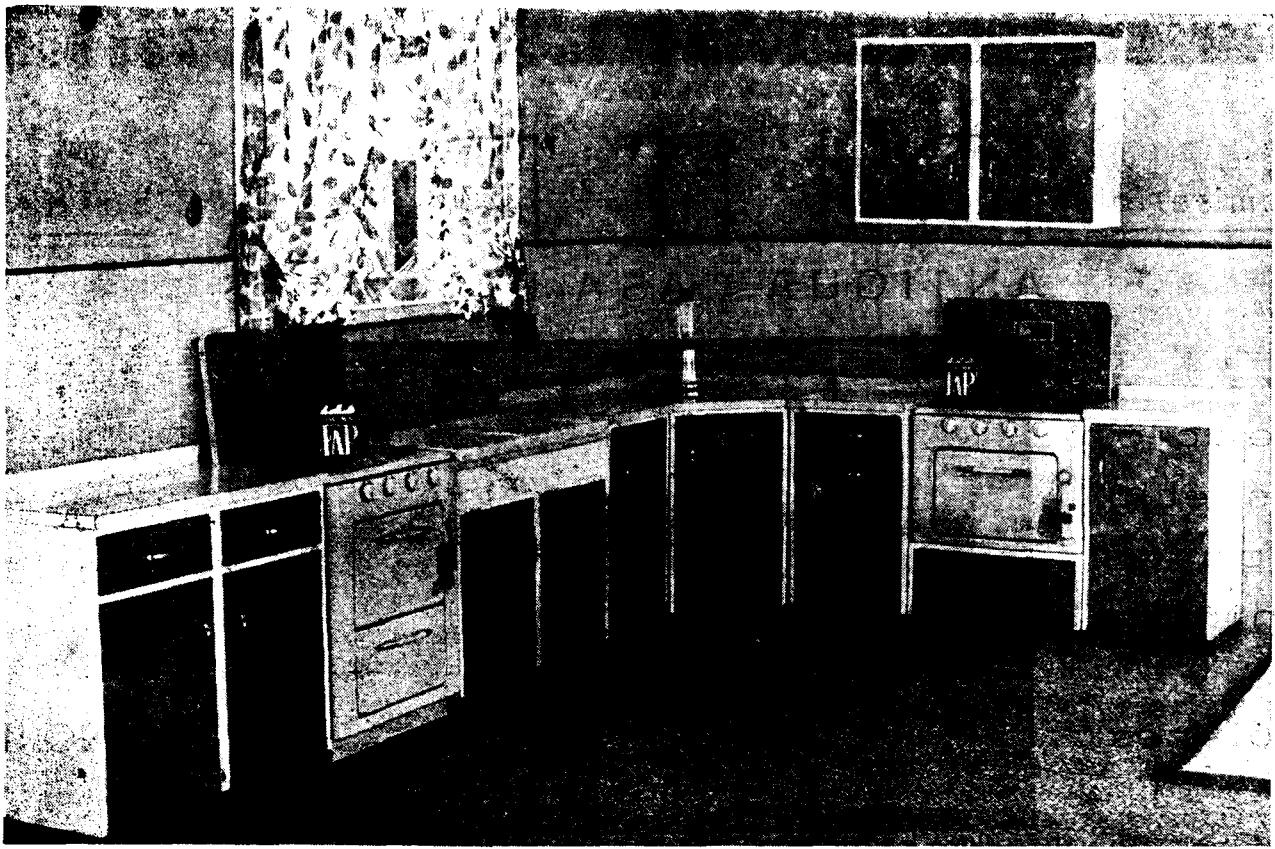
Teléfono 73

Granollers

OSSA

50-B
125-C
150
175-GT
175-S





Modernice su hogar, instalando...
Muebles metálicos BOGA
y Cocinas FAR

E. ESPAÑOL

asistente técnico mecánico de
BUTANO, S. A.
le garantiza un servicio único

Anselmo Clavé, 77 - Teléfono 422 - GRANOLLERS



Ha dado en el clavo!

JABON EN POLVO

Elena

para lavar a mano y a máquina

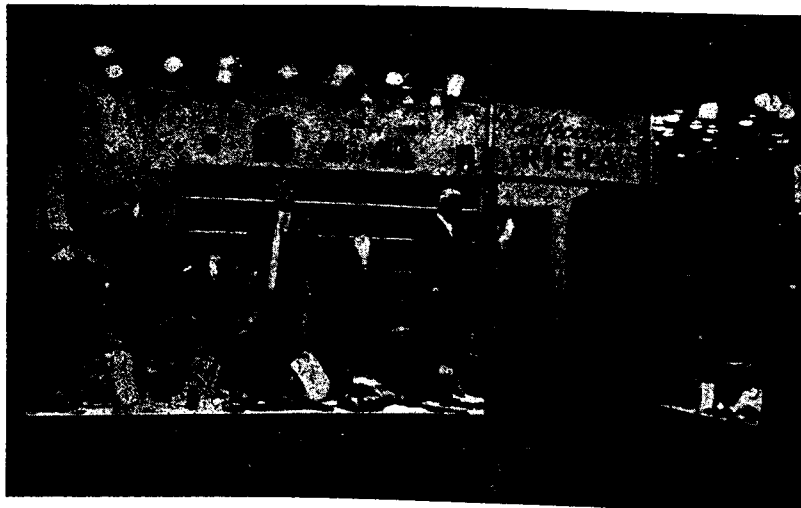
Camisería

RIERA

Sastrería

ANTIGUA CASA BALDUFES

Sección
especial
para
niños
y
jóvenes



Pl. Ollas, 18
P. Cabrits, 3
Teléf. 514



GRANOLLERS

VENTA EXCLUSIVA DEL

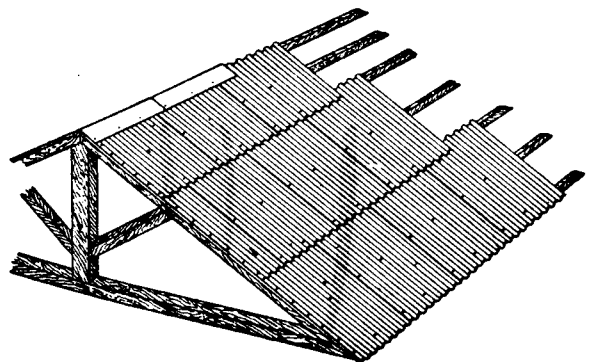


El pijama que dura tres veces más

PLANCHAS ACANALADAS

ONDUTEX

CON ALUMINIO EN AMBAS CARAS



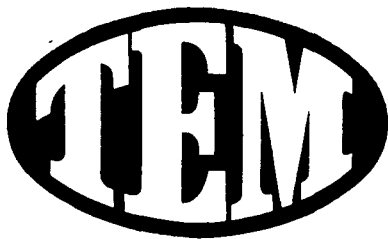
Con la pendiente normal de 40 %, tres correas son suficientes para soportar ONDUTEX

<u>Longitud</u>	<u>Ancho</u>	<u>Superficie</u>	<u>Precio por placa</u>
2'00mts.	0'90mts.	1'80 mts ²	60 Ptas.
1'90 »	0'90 »	1'395 »	48'80 »

Distribuidor:

Maderas Colomer

Torres y Bages, 37 - GRANOLLERS - Teléfono 403



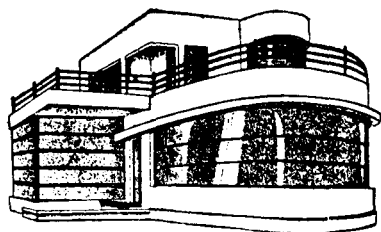
GRANOLLERS

CONSTRUCCIONES DE OBRAS

Amadeo Clusella

Anteproyectos

Presupuestos



Estucos

Obras en general

Despacho: Dr. Torres y Bages, 76 - GRANOLLERS - Teléfono 282

DERBI

PRESENTA SU NUEVO MODELO DE

75 c. c.

velocidad, 72 kms. hora

SIN CARNET
SIN MATRICULA
CON FACILIDADES DE PAGO

Motocicletas DERBI

A. Basolí Rabasa

Alfonso IV, 61 - Teléfono núm. 800

GRANOLLERS

RESERVADO

I. T. S. A.

GRANOLLERS

RESERVADO

R. U.

GRANOLLERS

Forjas de latón y acero

Lava parabris IMBEL

B. PORREDON

Trabajos por decallete en serie

Despacho y Talleres:

Calle Tetuán, 72 - Teléfono 484

GRANOLLERS

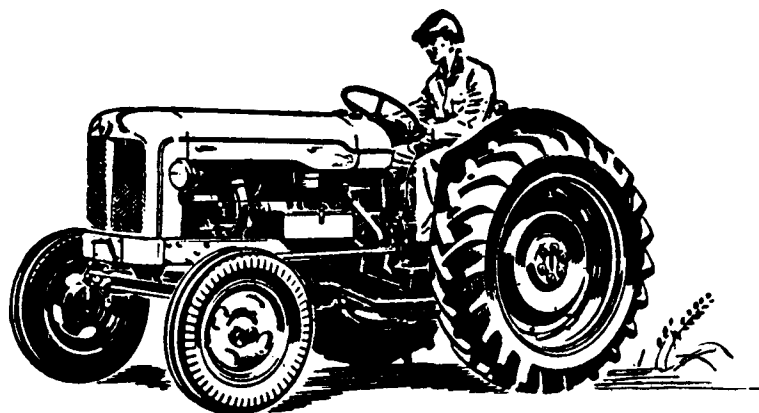
AUTO GRANOLLERS

S. A.

Servicio completo del Automóvil

Agencia  Oficial

**TRACTOR
E B R O**



**VENTA
LIBRE**

Jaime Descárrega

**ACEITUNAS
AL POR MAYOR**



Despacho:

Calle España, 55 - Telf. 831

Almacén:

Calle Poniente, 32

G R A N O L L E R S

Pastas para Sopa



Son elaboradas con las mejores harinas españolas y su proceso de secación por medio de modernísimo sistema constituye una garantía

DEPÓSITO PARA GRANOLLERS Y COMARCA

Calle Corró, 10

GRANOLLERS

**Tocinería
Comestibles**

Casa Tió

Especialidad en
FIAMBRES DE TODAS CLASES



Calle José Umbert, 35 - Tel. 372

GRANOLLERS

RESERVADO

J. M.

GRANOLLERS

FRUTOS SECOS

Sucesores de

LUIS SERRA GUARDIA

Aguas Potables del Vallés



DESPACHO:

Calle Riçoma, 77 y 79 - Tel. 145

GRANOLLERS

GESTORÍA GRANÉ

Legalización de maquinaria agrícola
Documentación de automóviles - Asuntos
administrativos - Pasaportes - Seguros

Academia de Chóferes Granollers

Obtención de carnets de conducir de
3.ª - 2.ª - 1.ª y 1.ª especial

Plaza Maluquer y Salvador, 24, 1.º

Teléfono núm. 82

GRANOLLERS



Calle Valencia, 193, 1.º, 2.ª

Teléfono 30 22 94

BARCELONA

MOTOCICLETAS

FOCA - PINGÜINO

ofrece para la comarca de Granollers y provincia de
Barcelona el más popular y utilitario de los velomotores

GIMSOM SPORT 65 c. c.

admírelo en la Agencia Oficial FOCA - PINGÜINO

Venta de toda clase de motos

Montesa, Huracán, Bultaco, etc.

GRANDES FACILIDADES

VENTAS A LARGOS PLAZOS

Calle Alfonso IV, 4

GRANOLLERS

Teléfono 552

CASA PUCHADES

FUNDADA EN 1909

Almacén al por mayor de

Chocolates - Galletas - Azúcares
Leche condensada - Cafés - Quesos
Conservas - Mantecas y
Productos alimenticios en general



Pl. José Antonio, 15 - Pl. del Oli, 1 y 2
Calle Corró, 39 - Teléfono núm. 228

G R A N O L L E R S

RESERVADO

C.

GRANOLLERS

RESERVADO

G. M.

GRANOLLERS

CONSERVAS

PUIG

ELABORADORES DE LA EXQUISITA

Leche vegetal de
almendra concentrada

¡Qué rica es!

GRANOLLERS

Colegio San José de las Escuelas Pías

**1.ª Enseñanza - Comercio - Ba-
chillerato Elemental - Internos
Medio Pensionistas y Externos**

Condestable de Portugal, 36 - Teléf. 135

C R A N O L L E R S

Un paso más para mayores utilidades

GRANULOS DIANA

A precios ventajosos, vence en calidad

F. M A R G A R I T

Plaza Maluquer, 18 - Teléfono 480

C R A N O L L E R S

Construcción y Reparación de Maquinaria

 **José Grau**

Calefacciones por aire para todos los usos

Ventiladores centrífugos - Quemadores de gas-oil

Bloques calefactores - Secaderos industriales

Talleres: Barcelona, 53 - GRANOLLERS - Particular: Barcelona, 22

Colegio de San Joaquín

HH. Carmelitas de la Caridad

Grados de enseñanza ▸ Párvulos
Iniciación ▸ Enseñanza primaria,
graduada y completa - Comercio
práctico - Enseñanza media:
(Bachillerato y magisterio)
Educación artística - Educación
Física - Deportes

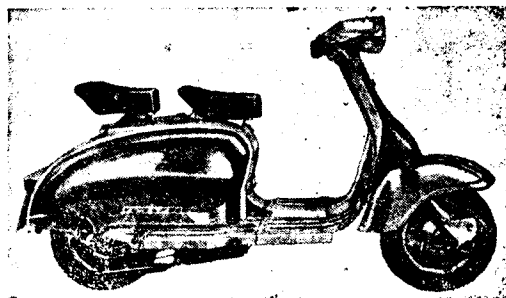
Se admiten pensionistas, medio pensionistas y externas

Servicio de Autocar a domicilio

Guayaquil, 74 - GRANOLLERS - Teléfono 314

Lambretta 150 li

4 velocidades



Agencia oficial

Servicios - Recambios

SASTRE

Av. Generalísimo, 5 y 7 - Tel. 734

Sub-Agentes en toda la comarca

P I D A
S A N D A R U

REFRESCO NATURAL

UN NARANJA UN LIMON

TELEVISION
M A R C O N I

R A D I O
I N V I C T A

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Televisores de **ALTA** definición

Pruebas de T. V. a domicilio, sin compromiso



TODOS LOS MODELOS EN EXISTENCIA

Transistores "AUTOVOX" de fabricación italiana
(Importación legal) Existencias limitadas

RADIO ARAGONÉS

A. Clavé, 63

GRANOLLERS

TELEFONO 557

JAIME ILLA VILA
CORRESPONSAL DE BANCA
GRANOLLERS

Per què parlem de la joventut?

Perquè som d'aquells que creiem que la joventut és una de les forces més importants de la vida.

Perquè volem que sigui constructiva i tingui els elements necessaris per a bastir l'edifici d'aquest món millor que és el desig constant de la nostra Església.

Perquè ens cal conèixer els seus problemes, les seves inquietuds, els seus neguits.

Perquè hem de proporcionar-li les solucions més equitatives i encoratjadores.

Perquè aquesta flama d'il·lusions, que crema a la meitat del camí, no s'esmoreixi i tingui una virior eterna.

Perquè prengui formes virils i alhora divines.

Perquè pugui dur a terme missions nobles i enlairades, amarades sempre d'un continuat anhel de perfecció i de millorament.

Perquè la florida dels seus pensaments esclati en esplendoroses realitats.

Perquè no malbarati les seves energies en fútileses ni en distraccions banals.

Perquè escampi, a tots els vents, el missatge de la bondat i de l'alegria.

Perquè arribi a comprendre que la vida és un continu acte de servei: de servei a Déu i al proïsme.

Perquè visqui el sentit de la responsabilitat de la tasca que ha de dur a terme.

Perquè no sigui inconscient, ni inconstant ni indolent.

Perquè consideri i estimi el treball en funció del seu esdevenidor.

Perquè vibri sempre per les coses de l'esperit i de l'intel·lecte.

Perquè sàpiga reaccionar contra la mol·lície, la indiferència i l'abúlia.

Perquè s'esforci per a assolir una vida interior autèntica.

Perquè en tot i per tot, doni testimoniatge de la seva condició de filla de Déu.

Perquè tingui ben arrelada, al moll dels ossos, la set insadollable de Crist, d'amor i de caritat.

* * *

Per això parlem, avui, de la joventut.

I li dediquem, amb tot l'afecte i amb tot el cor, el present número.

R. MUNNÉ I COLL

Fiesta Mayor de la Ciudad

Miércoles, 24

Mañana, a las 12: repique de campanas.

Jueves, 25

Tarde, a las 7,30: **Rosario, Completas y Salve**, por el clero y fieles.

Viernes, 26

Tarde, a las 7,15: **Misa solemne en honor de San Esteban**, con asistencia de las Excmas. Autoridades. Panegírico a cargo del Rdo. D. Juan Coll, pbro., Ecónomo de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, de esta ciudad.

A las 8,15: **Solemne procesión** en honor de San Esteban, patrón de la Ciudad. Será portador del pendón principal don Pedro Crespo Gil, Alcalde de Mataró, al que acompañarán los Sres. don Santiago March Blanch, Alcalde de Badalona y don Joaquín Doy Guri, Alcalde de Arenys de Mar.

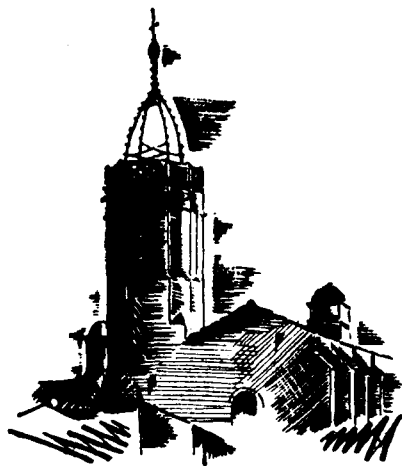
Sábado, 27

Mañana, a las 10,30: Solemne **Misa de Difuntos** en sufragio de todos los fieles fallecidos durante el año.

Domingo, 28

Mañana, a las 9: **Misa Cantada en honor de San Plácido**, Co-Patrón de la Ciudad.

A las 10: **Misa**. Asistirán representantes de la Asociación Nacional de Inválidos, por celebrarse el día del « jubileo ».



Per què parlem de la joventut? R. MUNNÉ I COLL

Fiesta Mayor de la ciudad.

Un problema sempre nou:

Juventut i vida cristiana J. VERDE

Tres llibres

Juventud y vida política

Juventud e integridad J. CAMPS

No pas rebutjar, sino sublimar

Dice la Biblia

La joventut i el treball MARCEL GALOBART

Les diversions P. SERRA

Los jóvenes opinan sobre sus problemas

Aproximación a la juventud granollerense J. SALA

Assaig per a una enquesta: Una enquesta, per què?

Els « grans » ens parlen dels « joves »

ESTEVE DURAN I SERRA; MARCEL GALOBART;

ANGELINA RODRÍGUEZ; DONAT PUIG

i JOAN SAMPER

Els joves i els « altres » FRANCESC JANÉ I

CARRENCÁ; GENÍS TURA i MARIA TERESA PASQUAL

Nuestra ciudad J. LL. S.

Brúixola R. M. i C.

Pulso de la ciudad i Movimiento Parroquial

UN PROBLEMA SEMPRE NOU

JOVENTUT I VIDA CRISTIANA

Preocupacions materials

Aquí volem, sobretot, parlar de la joventut davant de la qüestió religiosa. Però ens sembla evident que si religiositat és quelcom més, molt més, que unes senzilles pràctiques exteriors, i si ens sembla evident que el « problema religiós » forma part, en definitiva, del « problema total » de l'home, hem d'arribar a la conclusió de la impossibilitat d'aïllar la religiositat de totes les altres facetes de la vida humana, especialment d'aquelles que més directament poden lligar l'home i gairebé determinar-lo. El que sol anomenar-se « lluita per la vida » és, indubtablement, la qüestió essencial.

Donem una mirada a aquest temps que vivim, a aquest temps — 1940-1960 — en el qual els que avui anomenem « joves » han arribat — hem arribat — a una edat reflexiva. Hi ha un signe que domina — a casa nostra com arreu del món — la nostra vida: matèria i tècnica en són els components. El diner ha estat la clau màgica que ha fet possible d'aconseguir allò que, no constant teòricament res, només s'assolia si es disposava d'una base econòmica suficient. La nostra joventut vol triomfar, vol obrir-se pas. Desconfia de les estructures socials i busca crear-se la base econòmica que faci possible un establiment sòlid en la vida. « Guanyar-se la vida » és, doncs, una preocupació essencial. Per altra banda, el progrés tècnic, espectacular en aquests anys, ens enlluerna. I el progrés tècnic ens fa, o ens pot fer, la vida més agradable, més còmoda, més fàcil.

El « cadascú per ell » a fi d'assolir ràpidament uns bens materials que ens permetin de disposar dels beneficis de la nostra civilització tècnica, es converteix, insensiblement i sota la pressió dominant en l'ambient, en la norma fonamental d'actuació

L'educació religiosa

Jo bé sé que hauria estat més interessant el poder presentar unes dades que reflexessin la posició dels joves davant del problema religiós. Però, malhauradament, no disposem d'aquestes dades. Per això, aquestes ratlles no poden ésser altra cosa que una reflexió apressada, potser molt personal, potser massa unilateral. En el

font, però, d'aquestes reflexions, cal deixar ben clar que hi ha l'eco de moltes converses amb joves, del seguiment de més d'una experiència vital, de l'observació atenta dels fets.

I, com a resultat de tot això, sempre cal arribar a una conclusió: hi ha una manca d'adaptació total, esgarrifosa, entre l'educació religiosa i aquells problemes bàsics de la nostra situació concreta — la d'avui i d'aquí — que esbossàvem fa un moment. Cal donar sempre la culpa al jove si ell no ha rebut una preparació espiritual fonda, total, que sigui capaç de donar-li una estructura interna suficientment forta i consistent per a resistir la pressió absorbent d'una mentalitat que no té res que veure amb l'esperit cristià que és objecte de molta predicació però de ben poca pràctica?

El difícil camí del trobament del Crist

Hi ha un signe latent de rebel·lió en el jove. És natural, perquè és un fenomen constant en el camí de l'afirmació de la personalitat. I en el camp religiós aquesta rebel·lió es manifesta davant de moltes estructures, situacions, pràctiques que diuen ja ben poca cosa al jove quan no li apareixen com manifestament anacròniques si més no.

Hi ha, aleshores, dues posicions ben característiques: la indiferència — sempre més accentuada devers els problemes col·lectius quan el poble es transmuta en massa —, i la inquietud pregona, d'angoixa autèntica. No cal

pas dir que la primera posició és la més generalitzada i és la que ens explica el seguiment extern de pràctiques i ritualismes sense una adhesió viva, conscient, responsable.

El plantejament dels problemes, sempre molt important, arrossega amb ell la necessitat de preguntar-nos quines en són les solucions. El Cristianisme té un gran avantatge: posseeix la gran, la indiscutible solució: el Crist. Però el Crist vivent, no momificat. El Crist jove, sempre jove i per això ideal possible i vàlid per al jove. El Crist de l'Evangelí, el de l'Evangelí viu, el que, com diu Quoist, és molt més que un compendi d'emocions, d'idees religioses o de regles morals.

La nostra joventut — precisament per ser « joventut » — té una qualitat: està disponible. I això ha estat possible de comprovar en més d'una ocasió. Està disponible fins i tant, per l'enduriment en la lluita vital, no arriba a l'esclerosi espiritual. Aquest moment, per altra banda, representa ja la desaparició del jove.

Per tot això, aquestes ratlles, un bon xic precipitades, han de cloure's amb un interrogant: ¿Serem capaços, tots plegats, d'aprofitar i de fer profitosa aquesta disponibilitat? És l'interrogant de sempre, el que es planteja a l'arribada de cada nova generació, el que fa evident, una vegada més, que és impossible de resoldre els problemes de « vida » — i el fet religiós és el més vital — amb fórmules prefabricades. — JOSEP VERDE

Tres llibres

La vida religiosa s'ha de nodrir, també, de pensament. De no fer-ho, esdevé o simple « fe del carboner » — tan poc apta per al nostre temps —, o pur sentiment — tan fàcil de caure per la pendent del sentimentalisme.

El llibre és l'instrument més idoni per ajudar-nos a pensar. Heus ací tres llibres que recomanem — tres que valen per molts. tanta és la seva vàlua — perquè a més de la qualitat intrínseca, responen a les necessitats vives d'una religiositat i d'una espiritualitat ben del nostre temps.

1. — **La revisió de vida**, de A. M. Tréché i l. Ed. « Nova Terra », Barcelona, 1960, 65 ptes. (*L'Evangelí fet vida, i penetrant tota la vida, tots els actes de la vida.*)

2. — **La levadura en la masa**, de H. Go lin. Ed. « Nova Terra », Barcelona, 1960, - 70 ptes. (*Un autèntic manual de vida cristiana adaptat als nostres temps.*)

3. — **Reeixir**, de Miquel Quoist. Ed. « Estela », Barcelona, 1960, 55 ptes. (*Autèntic llibre de base per a construir l'home total.*)

JUVENTUD Y VIDA POLITICA

La ciudad

La ciudad nace cuando los hombres se dan cuenta que, viviendo y trabajando juntos, se perfeccionan individualmente.

Existen nobles inquietudes en el hombre que no pueden realizarse en el marco de la familia o de la agrupación privada porque exigen un esfuerzo común.

Unirse, organizarse, colaborar, para llevar a la práctica estas inquietudes, es poner los cimientos a la ciudad.

El fin es siempre mejorar al individuo. El medio es la ciudad.

Por esta razón la ciudad —igual que el Estado o la Confederación de Estados— nace para estar al servicio del individuo. No es el ciudadano para la ciudad, sino la ciudad para el ciudadano.

Nuestros jóvenes —abiertos al atractivo de la técnica de la ciencia, del deporte, del arte— sabrán encontrar en la ciudad la orientación y la ayuda a sus fuerzas y posibilidades. La ciudad será también para ellos un verdadero medio de perfección.

Colaboración

Servir al ciudadano significa que la ciudad :

—debe dar la paz y seguridad a las familias.

—debe desarrollar la vida material e intelectual de la mayoría de los ciudadanos.

—debe respetar los derechos inviolables de la persona, de la familia, de las asociaciones privadas.

Determinar los medios concretos para asegurar estos tres objetivos básicos no es cosa fácil. Ha sido problema para cada época, para cada comunidad humana. Para ello será necesario el contacto diario con la realidad y el ambiente, escuchar y preguntar, pedir la colaboración y el consejo, porque levantar la ciudad no será nunca un trabajo teórico de gabinete.

Sepamos escuchar a nuestra juventud. También ella puede tener alguna palabra que decirnos y, unida a la palabra de los mayores puede ser, para servicio de todos.

Dirigentes

Unir, organizar, dirigir, es obra de unos pocos a quienes los demás ciudadanos han dado su confianza. La ciudad seguirá el ritmo que ellos tracen.

La misión de quien dirige es generosa porque no busca su triunfo personal sino el servicio sacrificado para el bienestar ciudadano.

Si en el gobernante resplandece este ideal de servicio, de imparcialidad, de prudencia, de poca ostentación, realizará en si mismo el ejemplo de perfecto ciudadano. Es imposible que nuestra juventud de hoy, como la de toda la historia, no sienta la admiración por la ejemplaridad del gobernante ni aspire a participar en el recto gobierno de la ciudad.

Nuestra juventud

Se ha dicho que nuestra juventud vive al margen de la preocupación ciudadana, no sintiendo el atractivo de colaborar en las empresas de la ciudad.

Una crisis de civismo es una crisis del hombre entero. Una crisis de interés por los valores ciudadanos siempre repercute en un abstencionismo, en la crítica de las instituciones, en el fraude ante la colaboración.

La ciudad —hoy y siempre— necesita la participación de la juventud para realizar, juntamente con los demás ciudadanos, una ciudad mejor, fuente de mayor progreso material y espiritual en las familias y los individuos.

Sobre la ciudad, el municipio, los Estados, puede consultarse :

Doctrina Pontificia, Documentos Políticos. Ed. BAC. Madrid 1958, pg. 1073.

Código de Moral política, ICESB. Barcelona, 1958. pg. 261.

L'Etat ou la politique, por J. Leclercq. Namur, 1948. pg. 432.

« Quien desea que la estrella de la paz aparezca y se detenga sobre la sociedad, rechace toda forma de materialismo ; que no vea en el pueblo más que un rebaño de individuos que, divididos y sin interna consistencia, son considerados como un objeto de dominio y sumisión... »

Pío XII, 24-XII-1942

« Hasta aquellos valores más universales y más altos, que solamente pueden ser realizados por la sociedad, no por el individuo, tienen por voluntad del Creador, como fin último, el hombre, así como su desarrollo y perfección natural y sobrenatural. »

Pío XI, Pascua 1937

« Ahogar la voz de los ciudadanos, reducirla a un silencio forzado, es a los ojos de todo cristiano un atentado contra el derecho natural del hombre, una violación del orden del mundo tal como Dios lo ha establecido. »

Pío XII, 17-II-1950

« Solamente la clara visión de los fines señalados por Dios a toda sociedad humana, unida al sentimiento hondo de los sublimes deberes de la acción social, pueden colocar a aquellos a quienes ha sido confiado el poder en situación de cumplir sus propias obligaciones... »

Pío XII, 24-XII-1944

« Y precisamente a vosotros, jóvenes, inclinados a volver la espalda al pasado y dirigir al futuro la mirada de las aspiraciones y esperanzas, os decimos, movidos por vivo amor y por paterna solicitud : el entusiasmo y la audacia no bastan por si solos si no se hallan puestos, como es necesario, al servicio del bien y de una bandera inmaculada. »

Pío XII, 24-XII-1942

JUVENTUD E INTEGRIDAD

Quizá este tema parecerá inoportuno o molesto. Pero es necesario afrontarlo, i queremos que nuestras reflexiones sobre la juventud no pequen de ligeras. Toda problemática de la juventud está influida, en mayor o menor grado, por el problema de la integridad moral. Una gran mayoría de nuestros jóvenes (no importan aquí estadísticas), no consigue solucionar este problema.

Se dirá que lo mismo ocurre en todas las edades. Quizá es verdad. Pero el problema es típicamente juvenil, porque en esta época de la vida es cuando se plantea con toda su agudeza y cuando se soluciona, en uno u otro sentido, de una manera generalmente definitiva. Y es también cuando las consecuencias de una mala solución son más destructoras.

Se dirá también que siempre ha sido así. Y es verdad. Pero nunca como en nuestro tiempo se había llegado a poner en duda el valor de la castidad y aún su misma moralidad. Y nunca como hoy las tendencias naturales, ya de sí violentas, habían sido tan artificialmente excitadas por la influencia del ambiente.

Por ello, la cuestión eterna del control de las pasiones ha venido a constituir una de las más importantes causas de la manera de ser de la juventud actual.

Hay que decir a los jóvenes que la castidad es difícil, es heroica, pero es necesaria. Y si es necesaria, es posible.

Es muy natural que las pasiones sean violentas. Debe ser así. Pero es mucho más natural que una inteligencia lúcida y una voluntad firme sepan valerse con orden de las pasiones. Este es el esquema del hombre, pensado en teoría. Y así fue en el principio. Pero la experiencia nos dice que prácticamente ahora no es así. La razón no es lo bastante firme. Es que el pecado original — atestiguado por la fe y atestiguado por la experiencia — dañó profundamente la naturaleza del hombre. Sin embargo, la debilidad actual de la naturaleza no impide que el dominio de sí mismo sea relativamente fácil para aquel que consigue situarse en un estado de equilibrio vecino al orden natural.

Así, no es de extrañar que la castidad sea difícil de hallar lejos de Jesucristo, restaurador de la integridad de la naturaleza humana. Acercarse a El es acercarse al equilibrio, a la salud « Virgenes le siguen dondequiera que va », dice el Apocalipsis.

Hemos de proponer una castidad definitiva. El hombre dueño de sí mismo es más hombre. El control de sus facultades le enriquece, le abre la puerta a un crecimiento indefinido de todos sus valores.

Hemos de dar un sentido familiar a la castidad. El título de un ensayo de J. Leclercq es elocuente: « La castidad, virtud guardiana de la familia ».

Hay que pedir para la juventud una educación de la castidad en el seno del hogar. Y hay que proponer a la juventud actual una castidad íntegra, orientada de cara a su futura familia. — J. CAMPS.

NO PAS REBUTJAR, SINO SUBLIMAR

A tots els pisos del teu ésser corresponen potències de vida. Cap no és dolenta no les has pas d'ofegar; però totes estan ferides pel pecat, no les has d'abandonar a si mateixes.

L'animal domèstic si s'ha perdut en la natura, torna a l'estat salvatge. Deixades a llur pròpia iniciativa, les teves potències et duran « l'estat salvatge ».

L'aigua esdevé una energia poderosa que és tancada per la resclosa. Esdevé vivificant, quan és canalitzada per a la irrigació.

Totes les teves potències de vida, captades i dirigides pel teu esperit, poden ésser posades al servei del teu ideal i de la teva fe.

Si creus que l'arbre pren massa algària i severament el talles, les branques de baix es beneficiaran d'un escreix de vigor i esdevindran invasores.

Si tu et muti es « per dalt », les teves potències, a baix es desenrotllaran més. Michel QUOIST

DICE LA BIBLIA

« Huye las pasiones juveniles, y sigue la justicia, la fe, la caridad, la paz, con todos los que invocan al Señor con puro corazón ».

Timoteo, 2, 22

« A los jóvenes exhortales a a que sean sobrios ».

Tito, 2, 6

« Os escribo, jóvenes, porque sois fuertes, y la palabra de Dios permanece en vosotros, y habéis vencido al maligno. ».

I Juan, 2, 14.

« No puede negarse que tanto el fundamento firme del matrimonio feliz como la ruina del desgraciado se preparan y se basan en los jóvenes de una y otro sexo durante los días de su infancia y de su juventud ». — Pío XI.

« El noviazgo debe ser lo bastante largo como para permitir que cada uno vea en forma completa las fallas y las condiciones del otro; que llegue a conocer sus ideas y sus gustos, sus intereses, su familia y posición social, sus capacidades y limitaciones, sus costumbres y sus maneras de trabajar y de divertirse.

El noviazgo debe ser lo bastante breve para prevenir todo aquello que pueda hacer un peligro y un problema del noviazgo y un aburrimiento del matrimonio ». — P. Lord.

« Hay que temer que quienes antes del matrimonio sólo se buscan a sí mismos y a sus cosas y quienes condescendieron con sus deseos, aun cuando fueron impuros, cosechen lo que sembraron. o sea: tristeza en el hogar, mutuo desprecio, discordia, aversiones, tedio de la vida común y, lo que es peor, encontrarse a sí mismos llenos de pasiones desenfrenadas ». — Pío XI.

« Es necesario que los jóvenes fengan, al llegar a la edad del matrimonio, una buena preparación material y moral, remota y próxima ». — Código familiar de Malinas.

LA JOVENTUT

I EL TREBALL

Es freqüent que, davant del treball, hi hagi en la nostra joventut una actitud totalment negativa. El treball és com un ròssec que es suporta, ni de bona ni de mala gana. El sentim com una cosa que fatalment hem de fer i l'acceptem d'una manera totalment passiva. Suportant-lo, simplement.

Per això els joves, que passem tantes hores de la nostra vida al treball, no en parlem gairebé mai. (« No val la pena! ») No ens importa gens. Tant ens fa que el fem ben fet com mal fet. Conseqüentment, tampoc procurem millorar-lo.

Però la realitat és que el treball marca la nostra vida, la vida de cadascun dels homes. No diem a cada pas: Jo sóc mecànic, jo sóc pagès, jo sóc modista, jo sóc oficinista, jo sóc estudiant? I aquest « Jo sóc » és una cosa autèntica, una mica —diríem— és de la nostra mateixa essència.

El treball és una de les dues columnes fonamentals que, sota la mirada de Déu, aguanten la vida de tot home. L'altra, és l'amor.

Té unes repercussions extraordinàries en cadascun dels homes i les dones. Us en adonareu desseguida si mireu al vostre voltant:

—A l'escola, Miquel era un noi llest... Per a ajudar a les necessitats de la família, per a guanyar desseguida, el seu pare va fer-lo « espavillar » i el xicot hagué de treballar en qual-sevol treball que sortís, diferent cada dia, moltes vegades dur i no apropiat per a ell. Ara, als vint anys, és un xicot sense ofici ni il·lusió. Embrutit pel treball.

—Joana està contenta dels seus fills. El pare sofreix una llarga malaltia i Lluís i Tomàs han hagut de prendre la direcció de la casa. Un i altre saben distribuir-se bé el treball i conjuntament administren les compres i vendes que cal fer. A més de l'ajuda que el seu treball normalment portaria a la casa, salven les quantioses despeses ocasionades per la malaltia del pare. No tenen « moto », però Joana

sap que moltes noies sospiren per ells.

—Joan és un xicot alt i ben plantat. No li costà gens de trobar promesa. Per aquesta mateixa facilitat que li semblava trobar arreu, no el preocupà poc ni molt millorar el seu treball. El seu ofici continua sent de jornalera, de peó, de manobre. S'ha casat fa dos anys. Ara sempre protesta de tot. Té un infant. Algú li ha sentit dir que prou!, perquè els temps no donen per a tenir-ne més.

—Josep treballa de contramestre en una fàbrica. Al plegar de la jornada, per a augmentar els ingressos, fa horas en un taller del costat de casa seva. A més, porta els llibres de dues o tres empreses de la vila. No li resta temps per a res. La seva promesa està una mica enfadada perquè no poden sortir mai junts i s'esvera pensant que passarà quan siguin casats i necessitin més diners.

—Aquest diumenge al vespre, Esteve ha sortit de casa seva i ha anat al ball. Ha rigut sense cap solta amb unes noies del seu barri. Quan elles han tornat a casa seva, ell ha entrat en una taberna. Hi ha trobat els amics de cada diumenge. Han arribat al cap d'avall de tot. Demà, mort de son, començarà el seu treball. És un treball dur, de moltes hores. Encara que no faci res per a canviar-lo, n'està fart. Per això diu que té ben guanyat l'« esplai » del diumenge al vespre.

—Maria és la noia de la botiga de queviures. De petita ha vist com les balances de casa seva no pesen bé.

—Marc és fill d'un propietari. De petit ha vist com els parcera eren tractats com inferiors i havien de plegarse a les exigències del seu pare.

—Jaume treballa en un taller de reparacions. Ha après a blasfemar i a parlar grollerament.

—Manuel és fill d'un negociant. Entre els amics del seu pare ha vist com és norma enganyar als altres, moltes vegades als més dèbils.

—Enric ha intentat —amb sacrifici— fer entusiasmar als companys seus de la fàbrica per a formar un grup amb més companyerisme i responsabilitat. Ningú n'ha fet cabal, perquè ningú creu que es pugui treballar amb honradesa i mirant pels altres igual que per un mateix.

—Margarida treballa en un taller de modista. Ha après de murmurar i de riure's dels altres sense compassió.

—Carme treballa a la fàbrica. Poques dones casades han tingut compte en parlar davant d'ella. Se li ha obert una visió de la vida matrimonial. Certament falsa. Però ella, com pot descobrir altres horitzons? Com voleu que enfoqui el seu prometatge?

Certament aquests són fets que veiem cada dia al nostre voltant. Si voleu, podeu afegir-hi tots els que aneu trobant i visquent. És cert o no és cert que el treball marca —d'una manera positiva o negativa— la vida dels homes?

Torneu, si us plau, si teniu temps, a passar els ulls per aquests fets. Penseu vosaltres mateixos què serà de Miquel, i dels fills de Joana, i del fill de Joan, i de Josep i la seva promesa, i de l'esposa de l'Esteve, i de Margarida, i de Carme, i de tots els altres.

Jo us asseguro que us vindrà tota sola al cervell aquesta pregunta: Què podem fer? Davant la transcendència del treball en les nostres vides, què podem fer?

Certament hi ha respostes. Difícils de donar, com totes les que valen la pena: Formació i cultura professional. Formació i cura dels aprenents en les empreses. Cursets d'oficis per correspondència. Escoles nocturnes de treball. Revisió de l'ensenyament primari en els darrers anys. Revisió de la mentalitat de molts empresaris. I moltes altres segurament. Però jo diria que, per sobre de tot, cal que cada jove i noia tingui viva consciència d'aquest problema i, havent vist clara la seva transcendència, s'entusiasmí per a fer millor, i més digne, el seu treball.

Les campanyes de la Joventut d'A. C. i de la J. O. C. d'aquest any seran sobre aquest tema. Ningú pot dir que no siguin oportunes i que no responguin a un problema vivíssim de la nostra joventut.

MARCEL GALOBART

LES DIVERSIONS

La diversió, avui com sempre, és una necessitat de l'home, per a trobar l'equilibri de les seves forces. Per això l'home normal busca, naturalment, la diversió.

Molts, equivocadament, creuen que el problema de les diversions és solament de la joventut. No és així. I tampoc és un problema exclusiu dels nostres temps. És un problema per a tothom i de sempre. Amb la diferència que ara, és quan es deixa sentir més agreujat, especialment per als joves.

Donem una mirada al nostre voltant. Avui el ritme de tota vida ha crescut desmesuradament. L'agitació de la vida, el treball amb inquietud, ha portat que la recerca natural de l'element compensador (diversions), esdevingui exagerada i moltes vegades s'encomani del mateix signe que domina el treball: inquietud. I la busca inquieta és contrària al propi esperit de la diversió i l'incapacitat per a assolir la seva finalitat.

Mirem els nostres diumenges, les nostres festes. No fa l'efecte, aquesta fugida del treball, més aviat una retirada desordenada que un replègament estratègic?

El progrés de la civilització, les millors comunicacions, l'augment de l'influència (àmbit i freqüència) dels mitjans d'informació, difusió i propaganda, conjugades amb la finalitat comercial de la majoria d'entitats recreatives que impulsen per aquest cantó tant com podem, han portat a una major freqüència, qualitat o simplement, més poder d'atracció de les diversions d'avui dia. Això ha concorregut amb una major necessitat per part de l'home.

El resultat és una conjuntura en les diversions; en lloc de restablir l'equilibri a l'home, l'hi creen nous problemes i noves tensions.

* * *

La diversió és mal entesa en el seu fi. Molts han arribat a creure que la diversió és una arma contra

l'avorriment. El qui ha conegut el tedi o avorriment, generalment l'ha conegut estant sol i no tenint res extern a fer. I desseguida ha buscat fugir d'ell mateix. I ha anat amb amics als espectacles i s'ha divertit.

Més tard, ha conegut la mateixa sensació de tedi en mig d'aquelles circumstàncies que abans l'en deslliuraven. I, com no podia tornar enrera, ha buscat nous amics i noves ocasions. Ha preferit renovar la circumstància que renovar-se a sí mateix. I ha anat seguint per aquest camí. Ha trobat que no tenia terme. I se n'ha cansat. I ha arribat a exclamar amargament que la vida és avorrida.

Està temptat de buscar encara noves sortides. Però té ja la consciència de que divertir-se és una cosa complicada com ell mateix.

* * *

Qualsevol de nosaltres ha pogut experimentar que la capacitat de distreure's, que té una determinada cosa, no és solament funció d'ella mateixa, sinó també del nostre interior, de la nostra actitud interna.

Però passa que ens hem acostumat per peresa, per inèrcia, per falta d'orientació i per passivitat, a descònnèixer casi completament la projecció de dintre a fora, la component interna dels actes humans.

Per això podem dir que la troballa de la diversió no serà pas a través de la recerca de nous camins, instruments o mitjans, sinó simplement a través de la revisió de la nostra actitud interna. Fent-ho així, arribarem a comprendre que divertir-se no és cap cosa complicada, ni difícil, ni rara, ni patrimoni d'uns privilegiats. Sinó que, molt al contrari, divertir-se és quelcom sumament senzill, però per al que fa falta una cosa que ja no és tan senzilla d'aconseguir: senzillesa.

Divertir-se és preferentment patrimoni dels infants. I, per a aconseguir-ho de debò, fa falta fer-se infant. O estar en pau amb sí i amb els altres, que és el mateix. I amb Déu, que també ve a ser el mateix.

* * *

Sabem que una bona manera, potser la millor, per a divertir-nos, és contribuir positivament a la diversió dels altres: ser causa de la seva alegria?

P. SERRA

Los jóvenes opinan sobre sus propios problemas

Según informa el «Bureau International Catholique de l'Enfance», una Conferencia de la Juventud Americana se reunió en el Estado de Nueva York, en octubre de 1959. Las recomendaciones acordadas por los jóvenes, de 16 a 18 años, han sido publicadas después de ser expuestas ante un Comité gubernamental. Resumimos algunas de ellas:

- Organización de cursos para los alumnos de menos aptitudes, para que puedan avanzar según sus posibilidades.
- Cursos de educación especial para los aspirantes a conductores. Exámenes de conducción más severos para los jóvenes. Los padres deberían limitar más el uso del vehículo familiar.
- Subrayar la importancia de vestirse correctamente.
- Combatir el aspecto sensacional de ciertos periódicos. Una página especial debiera estar consagrada a las buenas acciones de los jóvenes.
- Toda jornada escolar debiera comenzar con una plegaria.
- Los padres tienen el derecho de conocer a los amigos de sus hijos.
- Las decisiones familiares son de la responsabilidad de los padres, pero el hijo adolescente debiera dar su opinión y ser escuchado.
- Los padres deberían interesarse por los progresos escolares de sus hijos.
- La causa fundamental de la delincuencia juvenil es la falta de valores morales. Los diez mandamientos o los principios de la propia religión constituyen el mejor código para todos.

(«L'Enfance au Monde», marzo-junio de 1960.)

APROXIMACION A LA

JUVENTUD GRANOLLERENSE

Hemos oído decir infinidad de veces a gente ya mayor: « si yo fuera joven », « quién tuviera 20 años »... Cuando reflexionamos sobre quien, como y cuando lo ha dicho, llegamos casi siempre a la conclusión de que la persona que así se expresa no está contenta de lo que actualmente es, a causa de no haber obrado como debía en su juventud. De manera parecida la expresión « cuando yo era joven », responde a una satisfacción (a veces injustificada), derivada de acciones de tiempos juveniles. ¡ Si será importante este período de nuestra vida, cuando aparece tantas veces y con tal apasionamiento en nuestras palabras y en nuestra mente !

La observación y el estudio de la juventud es apasionante, pero viene aparejado con graves dificultades, imposibles de superar, en nuestro caso, al intentar conseguir una visión global, aunque sólo aproximada, de la juventud local. Para ello, es necesario un individuo que tenga una gran extensión de espacio, o sea, que esté introducido en todos los ambientes del mundo juvenil ciudadano y, además, de una edad suficiente para haber conocido las juventudes de un largo período de años. Nuestro caso no es precisamente éste, y, por tanto, la visión que podamos dar resultará extraordinariamente empobrecida por nuestras limitaciones, y quedará transformada en un montón de interrogantes, con simple comentario de las actividades juveniles locales que buenamente conocemos y unas conclusiones que indiscutiblemente serán sometidas a revisión.

¿Qué hace la juventud de nuestra ciudad ?

Podríamos dividir sus actividades en dos apartados. En el primero, colocaremos las que se llevan a cabo fuera del conocimiento público: su trabajo, sus quehaceres familiares o domésticos, sus estudios, etc., y en el otro, las actividades de orden externo: sus diversiones, formas de agrupación y sobre todo, actuaciones llevadas a cabo en el seno de asociaciones e instituciones de carácter público. Las primeras, necesitarían un adecuado servicio de estadística, cosa de la que no disfrutamos. Las últimas, son las únicas que están a la vista de cualquier observador y, por lo tanto, susceptibles de ser examinadas con algunas probabilidades de dar en el blanco.

Ante todo, es necesario consignar el triste hecho de la inexistencia de instituciones dirigidas a la juventud que tengan una verdadera influencia y efectividad y un amplio campo de acción entre las masas juveniles (aparte las deportivas). La mayoría de los jóvenes se mueven casi totalmente dentro de asociaciones fundadas, dirigidas y llevadas por y para adultos, en las que practican unas actividades generalmente secundarias.

Deportes

En nuestra ciudad, como en todas, podemos considerar dos clases de deporte. Los practicados delan-

te de un público, transformados hoy día en espectáculos y los puramente deportivos. Son característicos, entre los primeros, el fútbol, balonmano y baloncesto.

La labor efectuada entre la juventud de Granollers por el balonmano, es digna de tenerse en cuenta. Han habido hombres e instituciones que han procurado fomentarlo entre los colegios de Granollers y la Comarca, con lo que hoy en día pocos son los jóvenes que no han visto un partido y muchos los que lo han practicado y lo practican. A través de peñas y colegios, ha conseguido actualmente desplazar al fútbol, si tenemos en cuenta el número de jugadores. Seguramente ha influido en ello la categoría nacional en que milita el equipo representativo de la ciudad, la frecuente presencia entre nosotros de equipos extranjeros, la mayor facilidad (a causa del terreno necesario) para obtener un campo de juego, el trabajo de unos hombres y la presencia de unas instituciones que se han preocupado de darlo a conocer.

Así como las peñas de fútbol (hoy menos abundantes) y de balonmano, son numerosas, no las hay de baloncesto. Este deporte, practicado desgraciadamente por pocos jóvenes, parece resurgir últimamente. De todas maneras, si aumenta el número de espectadores, no lo hace en la misma proporción el de practicantes.

El atletismo, tenis y excursionismo, tienen sus aficionados, en mayor cantidad los primeros y los últimos. La construcción reciente del Parque Municipal de Deportes facilitará en gran manera el ejercicio de los dos primeros.

Tejidos selectos

femina

«La joventut, cal vèncer-la per la raó, no per la força».

(Publili Sirus, 569)

«Joventut negligent dóna una vellesa mendicant».

(Deuteronomi, 33, 25)

La natación, deporte de temporada (por falta de piscina cubierta), como el esquí, tienen también jóvenes adeptos, pero no llega su importancia (como deporte) a crear organizaciones juveniles permanentes

Actividades generales

Agrupamos aquí todas las actividades no deportivas, aparte de las escuelas y asociaciones dedicadas directamente a la formación de jóvenes.

En primer lugar, existen agrupaciones creadas por y para jóvenes para desarrollar, independientemente de sus mayores, algunas actividades. Entre ellas, tenemos agrupaciones teatrales (existen un par de cuadros escénicos), asociación pesebrista, dos grupos de cine amateur, una o dos orquestas compuestas por aficionados jóvenes, sin fines crematísticos.

Conocemos dos peñas de muchachos cuya actividad es organizar conferencias de tipo cultural y hasta existe la redacción de un periódico humorístico de bastante calidad, hecho por estudiantes durante las vacaciones con una multicopista.

No es necesario comentar la presencia de grupos de amigos organizando bailes o verbenas.

Incluidos entre las múltiples sociedades de nuestro Granollers, hay más o menos jóvenes con afición al excursionismo, sardanas, canto, música, filatelia, fotografía, pintura y dibujo, cine, idiomas, etc., pero su número no es lo suficientemente grande como para definir con independencia de la sociedad un grupo representativo.

El cine (como espectáculo), la televisión y la lectura, son actividades que no permiten fácilmente la agrupación

de individuos, aunque sean practicados en abundancia, principalmente el primero y la última.

Las peñas

Siempre han proliferado en Granollers las agrupaciones de unos cuantos amigos para desarrollar cualquier actividad, desde charlar un rato, practicar un deporte, organizar un baile, escribir un guión cinematográfico, organizar un coro, representar una obra teatral o dar unas conferencias. Es un fenómeno curioso, reanimado quizás por la falta de organizaciones de orden superior o quizá la falta de estas organizaciones juveniles completas tiene su origen en la abundancia de peñas. Nos inclinamos a pensar que ambas cosas son verdaderas.

Estas peñas están en función de la edad y con el paso del tiempo han llenado las ansias de libertad fuera de la familia y de autoafirmación, y han permitido desarrollar las propias aptitudes. La facilidad de crearlas y la dificultad de destruirlas después, es índice de un egoísmo original o individualismo muy extendido en nuestra región y de una falta de conciencia social.

Centros de formación

Aparte de los centros públicos de formación, como son el Colegio Oficial de Enseñanza Media, la Escuela Municipal del Trabajo, la Escuela Municipal de Música y los demás centros de enseñanza de la ciudad, existen en Granollers varias ins-

tituciones dedicadas al desarrollo de las actividades juveniles.

El « Hogar de Juventudes » tiende a procurar un lugar de sano esparcimiento y solaz a los jóvenes de la ciudad. Anexo al mismo, existe un numeroso grupo de montañeros, que de una manera análoga al movimiento « scout », procura desarrollar la personalidad del joven desde la naturaleza y ante Dios. Además, por la misma entidad se procura extender la práctica del deporte por medio de campeonatos y la afición a la literatura y las artes plásticas, organizando cursos entre los colegios.

La « Acción Católica » ha procurado, desde hace unos años, extender sus actividades a una mayor cantidad de gente. Las Jornadas Comarcales y Semanas de Juventud, nos son ya familiares. El programa del curso actual ha sido extenso y se ha llevado a cabo con regularidad. Los círculos de estudio, juntamente con todas las demás actividades de la A. C., tienden a formar del joven un hombre completo con proyección hacia Dios.

Pero quizás el movimiento juvenil más interesante y que conduce a una mejor y más completa formación, es el esculismo. La Escuela Pía en Granollers ha adoptado este método en un grupo de muchachos, como una rama de la A. C. De todas maneras, su desarrollo está todavía en una fase estacionaria y es necesario dejar pasar un tiempo prudencial para que llegue a ser una exuberante realidad.

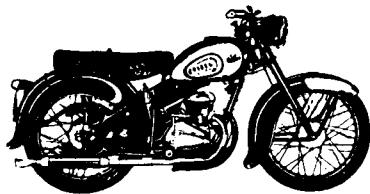
Visión de conjunto

En resumen, notamos a primera vista la falta del elemento femenino en todas las organizaciones. Aparte la meritoria labor de la Acción Católica femenina, la Sección femenina con la Escuela Hogar y las Escuelas Públicas, no existe prácticamente otra cosa que la Coral Femenina y un esporádico equipo de baloncesto o balonmano en la fiesta de Santo Tomás de Aquino.

Las organizaciones juveniles tienen cualidades, pero también bastantes defectos. El principal de ellos, es la falta de personas preparadas y responsables, dedicadas exclusivamente a la formación de jóvenes.

De todas maneras, la desgracia mayor proviene de una institución, no citada aun y que es la base de todas las demás: la Familia. Es en ella donde los padres deben orientar, formar y desarrollar las actividades del joven y procurar que las proyecte después en el medio social en el que se desenvuelve. Son, por lo tanto, los padres quienes deben ayudar, fomentar y procurar la creación de las agrupaciones necesarias para la formación de sus hijos.

E. SALA



Todo para la moto

SASTRE

Las mejores marcas
El mejor servicio

Assaig per a una enquesta

UNA ENQUESTA, PER QUÈ?

L'amor és llei de vida del cristià. Estimar vol dir voler el bé de la cosa estimada.

Això obliga a un coneixement màxim de la realitat d'aquella cosa, sense el qual difícilment encertariem el camí del seu bé.

Res no podríem fer per a la joventut, ni res no podríem dir-ne, sense aquell previ coneixement.

Els seus problemes, personalitat, condicions de vida, inquietuds, aficions, etc., són qüestions a escatir i determinar per arribar a conèixer la joventut i veure allò que li convé. Altrament tan sols podríem consignar impressions, pensaments o reflexions que podrien ser més o menys suggestives, però que no tindrien cap garantia de ser certs.

Tot pensament, impressió o reflexió, ha de basar-se en la realitat de la joventut. Es l'única manera de tocar de peus a terra i tenir una base de sustentació suficientment sòlida per a realitzar un treball profitós en la recerca d'allò que la joventut precisa pel seu bé.

Cal conèixer, doncs, la realitat. L'enquesta és un dels procediments per a fer-ho.

La nostra enquesta

Tant més perfecta serà una enquesta com major sigui el nombre de persones que contestin les diverses qüestions i aquestes siguin més ben seleccionades i plantejades. Una enquesta cabal ens faria conèixer regions insospitades.

No s'ha pas fet aquesta enquesta. Queda per fer. Convé fer-la i pot fer-se.

Avui presentem, només, un modest assaig d'enquesta. Unes poques qüestions han estat formulades a poca gent. Es una primera pedra per a un treball que pot realitzar-se.

S'han formulat aquestes quatre preguntes, molt generals, però ben concretes :

1. - T'agrada el què fas ? (treball, estudi, etc.)
2. - Quines aficions tens ?
3. - Què llegeixes ? (Diaris - Revistes - Llibres)
4. - Quines diversions freqüents més ?

Qui ha contestat

S'ha recollit la resposta de 121 joves de Granollers : 80 nois i 41 noies.

Dels nois, 33 tenen més de 19 anys; 47, no tenen encara 20 anys. Dels primers, 29 treballen i 4 estudien. Dels de menys de 20 anys, 27 treballen i 20 estudien.

De les noies, 26 tenen més de 19 anys i totes treballen. 15 noies no tenen 20 anys, de les quals 11 treballen i 4 estudien.

Aquesta distribució dels preguntats no respon pas a una selecció prèvia, i si el nombre fos suficient ens diria que els nois es dediquen a l'estudi més que no pas les noies, i que són pocs els que estudien de més de 19 anys, molt especialment si es tracta de noies.

No obstant, tant en aquest punt, com en tots els següents, és molt perillós generalitzar sobre el resultat d'una enquesta tan reduïda. El marge d'error és immens. Malgrat tot, fem-ho, si bé amb aquest advertiment previ.

1. - T'agrada el què fas ?

Les respostes a aquesta pregunta ens porten una alenada d'optimisme. Els joves estan satisfets del seu ofici, del seu treball, de la seva tasca. Els descontents són més a partir dels vint anys. Són més també entre els nois. Els estudiants no cursen pas llurs estudis a disgust.

Heus ací les xifres :

De 29 joves de més de 19 anys, que treballen, a 24 els agrada llur treball, a 5, no ; 4 que estudien ho fan tots a gust.

De 27 joves de menys de 20 anys, que treballen, 23 ho fan de gust ; a 4 no els agrada. De 20 estudiants, a tots els agrada el que fan.

De 26 noies de més de 19 anys, que treballen, 22 ho fan de gust ; a 4 no els agrada.

Les de menys de 20 anys, a totes els agrada el que fan.

-Podem, doncs, donar els següents percentatges : Treballadors (tota classe de treballs), de més de 19 anys : Un 82'76 %, SI (els agrada el que fan) ; 17'24, NO (no els agrada el que fan).

Estudiants de més de 19 anys : El 100 %, SI.

Treballadors de menys de 20 anys : Un 85'18, SI ; Un 14'82, NO.

Estudiants de menys de 20 anys : El 100 %, SI.

Treballadores de més de 19 anys : Un 84'62, SI ; Un 15'38, NO.

Noies de menys de 20 anys : el 100 %, SI.

2. - Quines aficions tens ?

L'esport és l'afició predominant en la nostra joventut, especialment entre els nois i entre els que treballen. Seguei-

20 - Calle A. Clavé - 20

GRANOLLERS

T O M A S

Relojería

xen les arts, especialment música i pintura, i la lectura.

Heus ací les xifres :

De 33 nois de més de 19 anys, 14 són aficionats a l'esport (caldría saber si com a practicants o bé com a espectadors); 10, a la música; 7, a la pintura; també 7, a la lectura; 4, a la mecànica; 3, al cinema i 2, al teatre.

De 27 nois de menys de 20 anys, que treballen, 15 són aficionats a l'esport; 6, a la música; 4, a la lectura; 4, a l'excursió; 3, a la mecànica; 2, a la pintura; i dos a no res, que ja és ben trist.

De 20 estudiants de menys de 20 anys, 11, són aficionats a l'esport; 5, a la lectura; 3, a la música i 3, a la pintura.

De les 26 noies de més de 19 anys,

8, són aficionades a les arts en general; 7, a la música; 6, a l'excursió; també 6, a l'esport; 5, a la costura; 4, a la lectura; 2, a la cuina.

I de les 20 noies de menys de 20 anys, 6, són aficionades a l'esport; 6, a la lectura; 3, a la costura; 2, a les arts en general i 2, a la música.

A cada grup han sortit altres aficions, si bé en menys quantitat, com són cinema, teatre, jardineria, sardanes, filatèlia, ball, passeig, assistir malalts, escoltar serials, idiomes, física i química.

Contra totes les previsions, el cinema no és afició important entre la nostra joventut. Tampoc no ho és el ball.

Els més joves són més aficionats a llegir que els més grans. I, com correspon a l'època, entre els nois és estesa l'afició a la mecànica.

Treballadors de més de 19 anys :
Cinema, 68'9 %; Ball, 62; Esport, 37'9.

Estudiants de més de 19 anys :
Cinema, 50 %; Ball, 75; Esport, 25.

Treballadors de menys de 20 anys :
Cinema, 74 %; Ball, 70'3; Esport, 59'2

Estudiants de menys de 20 anys :
Cinema, 75 %; Ball, 25; Esport, 70.

Treballadores de més de 19 anys :
Cinema 76'9%; Ball, 38'4; Esport, 30'7.

Treballadores de menys de 20 anys :
Cinema, 81'8; Ball, 27'2; Esport, 54'5.

Noies estudiants de menys de 20 anys :
Cinema, 50 %; Ball 25'; Esport, 50.

Com es pot veure, les noies van més al ball que els nois; els més joves fan més esport o concorren més als espectacles esportius que els més grans. Els estudiants de menys de 20 anys, van molt al cine; en canvi, els de més de 19 anys, van més al ball i menys al cine.

* * *

Aquests han estat els resultats obtinguts.

Com dèiem al principi, fóra molt convenient que aquesta modesta enquesta fos l'inici d'una altra de més volada, que ens permetés conèixer a fons la problemàtica de la nostra joventut.

Perquè no hem d'oblidar que sols sabem exactament les causes de les coses i llurs efectes, podem aplicar-hi els remeis que calguin.

|||||

“ Com els dies de la teva joventut, així seran els de la teva vellesa ”.

(Deuteronomi, 33, 25)

|||||

3. - Què llegeixes ?

De la trilogia Diaris - Llibres - Revistes, el jovent prefereix el llibre. Ens manca saber quina classe de llibres. Com ens manca saber quines revistes i quines seccions dels diaris són les que més llegeix.

L'enquesta ha donat els següents percentatges :

Dels 29 treballadors de més de 19 anys, hi ha un 58'6 % que llegeix diaris; un altre 58'6, que llegeix revistes i un altre 58'6, que llegeix llibres. L'empat no deixa de ser curiós.

Dels 27 treballadors de menys de 20 anys, un 66'6 % llegeix llibres; un 51'4, llegeix revistes; un 44'4, llegeix diaris, i un 7'4, llegeix « tebeos ». I consti que cap té menys de 14 anys.

Dels 4 estudiants de més de 19 anys, el 100 % llegeix llibres; el 75, llegeix diaris i el 50, llegeix revistes.

Dels 20 estudiants de menys de 20

anys, el 85 % llegeix llibres; el 75, llegeix diaris i el 60, llegeix revistes.

De les 26 treballadores de més de 19 anys, el 84'6 % llegeix llibres; el 50 llegeix revistes i el 30'7, llegeix diaris.

De les 11 treballadores de menys de 20 anys, el 54'5 llegeix llibres; el 45'4, llegeix revistes i el 27'2 diaris.

I de les 4 noies estudiants de menys de 20 anys, el 75 % llegeix llibres; el 25, llegeix revistes i cap no llegeix diaris.

Es evident que el diari és més llegit pels nois que per les noies.

4. - Quines diversions freqüents més ?

En aquest camp, com era de suposar, el cinema, el ball i l'esport es disputen la primacia.

Els preguntats han consignat altres diversions, si bé en poca quantitat: reunions de joventut; excursió; televisió; passeig; viatges; teatre; sardanes, i també, com efecte d'haver fet l'enquesta a l'estiu, natació.

Els percentatges són els següents :

Joyería

D L O M E R

7 - Puerta del Angel - 7

BARCELONA

«els grans» ens parlen dels «joves»

Encontre de generacions

Heus ací el que hem cercat: que unes quantes persones «grans» — no cal precisar més el terme, ja tots ens entenem —, que han tingut ocasió d'estar en contacte amb joves, ens donguin llur visió de la nostra joventut. Són, doncs, uns testimonis, particularment valuosos, als que hem demanat un «diagnòstic» sobre la joventut i una «teràpèutica» per a remeiar els defectes que podessin ésser assenyalats. D'altres testimonis podrien adduirse, però com que ni preteniem, ni podíem ésser exhaustius, n'oferim només uns quants que ens han semblat particularment representatius.

Esteve Duran i Serra

Secretari de l'Escola Municipal del Treball

Si tenemos en cuenta que nuestra juventud ha de tomar a su cargo a un mundo cada vez más complejo y que ineludiblemente lo hará (tropezando aquí y acertando allá, naturalmente), siento una gran simpatía hacia la misma, mezclada de una buena dosis de confianza en que resolverá bastante bien la tarea que le aguarda.

Creo que en todas las épocas los ya mayores se han preguntado siempre: ¿A dónde irá a parar el mundo con la juventud de hoy día? La respuesta, en términos generales, no ha podido ser hasta ahora más optimista, ya que el mundo ha andado, desde los duros amaneceres prehistóricos, al progreso y bienestar actuales; desde la miseria moral que acompaña (salvo selectas excepciones) a la miseria material, al elevado progreso espiritual y cultural alcanzado en los países más civilizados.

Las anteriores palabras sólo sirven para recordarnos algo que todos sabemos muy bien y, a lo más, nos dan una música de fondo claramente optimista. Empero, ello no es el diagnóstico de nuestra actual juventud, y tenemos que reconocer, imaginando que supiéramos darlo (y ello es mucho imaginar), que no es problema a dilu-

cidar en poco rato, ni la contestación puede limitarse a mal llenar dos o tres cuartillas.

Será por mi contacto con la juventud trabajadora y observarla desde el prisma de su mejora profesional, que me hace ratificar en la confianza antes expuesta, y tener bien poco en cuenta aquello de: «La juventud es una edad en que los ojos brillan sin ver».

¿Qué vemos, en general en nuestra juventud? — En primer lugar, el deseo básico de una formación profesional bien firme, tanto en los jóvenes obreros como en los estudiantes. Alguien objetará, y con razón, de que en ambas se observan muchas deficiencias (y en todas épocas han existido), pero creo que puede rotundamente afirmarse que, muy sensatamente, la juventud de hoy no guarda, básicamente, otra mejora o progreso futuro que el que proceda de su capacidad, de su eficiencia y de su trabajo. Bastante nos acordamos de vendavales pasionales y espejismos utópicos que desviaron en otras épocas a muchos jóvenes de la primera de las obligaciones que tienen hacia sí mismos, hacia su familia y hacia la sociedad: llegar profesionalmente al límite máximo, de acuerdo con su inteligencia, su ambiente y sus posibilidades.

Ya, más adelante, la sociedad exigirá de ellos su intervención en la vida pública; pero quien no lleva en su mochila una vida profesionalmente bien orientada (siquiera sea la muy importante y digna de obrero especialista), es muy probable que no pueda brindar a nuestra sociedad la debida ecuanimidad, comprensión o tolerancia.

¿Qué otra cosa podemos contemplar en la juventud actual? — A mi entender, nuestra juventud ha recibido (y va reci-



DUES PREGUNTES

1ª Diagnòstic sobre la la joventut actual.

2ª Què li convindria?



biendo), en pocos años, un cúmulo tal de impresiones — mediante los estudios, la lectura de libros y revistas, gracias a sus viajes o excursiones, por la influencia del cine, etc., etc. — que le ha dado, en el fondo, una madurez y conocimiento superiores a los de la generación precedente. No creemos pueda disimular esta realidad, la pantalla de nuevas aficiones estéticas, ya sea en la música, en la moda o en la pintura, etc. y que nosotros, equivocadamente, podemos considerar como totalmente desviadas o que no reúnen acierto alguno.

A mi modesto parecer es prometedora y básicamente buena la juventud que nos llega. Sobre los dos puntos ya tratados, creo — en primer lugar — que hay que dar a esta juventud todo lo necesario para su formación profesional (técnica, universitaria o laboral). Y en segundo lugar, debemos servirle cuantos conocimientos e ideas podamos, evitando empero sufra graves desviaciones en su formación espiritual y moral, hecho éste que, sin duda alguna, ha podido ser evitado hasta la fecha en nuestro país.

Hemos dejado adrede para el final la acentuada conveniencia de una mayor formación moral y religiosa y de una renovada formación cívica. Sobre la primera, no

Tejidos selectos

femina



Distribuidor:

Martín Font
Av. Generalísimo, 9 - GRANOLLERS

podemos menos de alabar los esfuerzos que realizan nuestras autoridades religiosas y dirigentes seculares; nuestra ciudad puede presentar, a este respecto, un bello florón de actividades. Con todo, el porvenir obligará a un esfuerzo todavía superior, ya que es previsible una acentuada presión materialista sobre la juventud, especialmente grave vista la idiosincrasia poco ponderada (pasional, diríamos) de nuestro país. A este respecto, hemos de tener siempre en cuenta que, países bien cercanos al nuestro, son capaces hasta de deglutir desviaciones y extremismos intelectuales, sensitivos, etc., de violento matiz, puesto que su cuerpo social tiene una mayor facilidad en « neutralizar » — « vomitar », alguien ha dicho — tales virulencias. Nuestra nación, y por ende su juventud, no se distingue por tener esta habilidad; al contrario, conservamos una ancestral y acentuada predisposición en considerarnos capaces de « digerirlas » y nos lanzamos incluso a que resulten operantes, a que actúen, sin más, sobre nuestra cartesiana sociedad.

¿ Qué más podemos decir a nuestra juventud? — Háblémosle de Europa. Si el país demanda a su juventud un esfuerzo constante, también precisa del mismo esta Europa unida y hermanada que está naciendo. Vaya, pues, decidida nuestra juventud por el camino de Europa, con la mirada serena, con plena conciencia de sus limitaciones, pero también de sus virtudes. Que no tome (nadie se lo pide tampoco) actitudes bobaliconas y lance bien lejos ciertos « papanatismos » serviles, pasados de moda. Conviene sepa nuestra juventud que son sus mismos interlocutores quienes están convencidos de que son los portavoces de una de las civilizaciones de Europa de más acusada personalidad. Y si algún joven conserva a este respecto un subconsciente enfermizo, que lo deseche; no en vano conserva en su interior cualidades temperamentales, físicas y espirituales que permitieron, tanto la proyección mediterránea de sus antepasados, como la gran-

diosa epopeya atlántica y del Nuevo Mundo.

Y un último consejo: « No puede dar fortaleza quien la ha perdido ». No puede ser nuestra juventud verdaderamente europea, si no es profundamente hispánica. No se puede amar al vecindario, más allá del amor que sentimos por nuestra propia familia. Y si nuestra juventud va desmenuzando esta cuestión, se sentirá tanto más europea cuanto más granollerense, más catalana, más española sea. El otro camino, es el de un europeísmo híbrido que, sin la recia solera de un amor a la Patria toda, se diluye en cuasiinternacionalidades, cuya base mental — se haya pensado o no en ello — es claramente antiindividualista, confusamente gregaria, francamente « socializante ». Una vaguedad sin nervio y sin savia que no puede encajar con la sinceridad y realismo de nuestra juventud.

Queremos terminar estas palabras renovando la fe en nuestra juventud, diciendo como Lamartine: « Allí donde está el corazón de la juventud, allí está el espíritu del porvenir ».

Marcel Galobart

Professor de l'Institut i dirigent del Moviment Comarcal de Joventut

— La nostra joventut, com la de tots els temps, té qualitats i defectes. Que en cada jove o noia guanyin els defectes o les qualitats, depèn:

1^{er} Dels qui els han educat o deixat d'educar (els pares i molt en segon

terme l'escola, el catecisme, les associacions).

2^{on}. De l'ambient on els ha tocat viure (treball, diversions, lectures, modes, etc)

— Segurament pot dir-se que en el nostre temps hi ha crisi de paternitat. Els pares no es preocupen gaire d'educar els fills (una mostra, només anecdòtica d'això, és que als quatre anys ja els porten a l'escola) i tenen — perquè no en saben o no volen — ben poca autoritat sobre d'ells. Això, que sembla que hauria de donar més personalitat als fills, evidentment és causa del contrari, perquè els deixa sense voluntat.

Culpa dels pares, doncs, aquests defectes de la joventut: poca personalitat; buscar les coses fàcils; no tenir esperit de superació; no saber fer un esforç continuat en el treball, en l'estudi.

— L'ambient, massa marcat pel triomf del diner i dels plaers, amb aquest frenesí que no deixa pensar i ofega iniciatives, és causa d'altres defectes: embrutiment (problema greu dels aprenents i dels adolescents en general); superficialment; no saber entusiasmar-se més que per les coses fictícies. En les noies, per exemple, és inconcebible la falta de personalitat que els fan tenir les modes.

Però de l'ambient en vénen també unes qualitats: La nostra joventut és oberta i franca, poc mal pensada, sense gaires recels ni rancúnies. Això, almenys potencialment, la fa capaç de desprendre's de l'egoisme i entendre la caritat autèntica i la mútua comprensió.

Què li convendria. — Entusiasme

Angelina Rodríguez

Bibliotecària

1.^a No la conec prou a fons. Per les aparences, diria que la d'aquí és sana d'esperit, optimista i tranquil·la, sense grans defectes ni grans inquietuds ni grans ambicions. Que viu el moment present i que, si es preocupa per al demà, és tan sols en el sentit de poder exercir una professió que li procuri el màxim de benestar possible.

2.^a Una gran curiositat per a comprendre-ho tot, que li servís de punt de partida per a determinar-se, escollir i limitar-se i així poder donar més de sí mateixa en profunditat.

Al meu entendre, aquells que no sentin inquietud per a conèixer la mesura de les pròpies possibilitats i per a acomplir aquesta mesura en tota la seva plenitud, tant se val que tinguin vint anys com quaranta. No són veritables joves, sinó éssers mig adormits.

Mobylette

El campeón de los Ciclomotores

SASTRE

Cómprelo a largos plazos

"els grans" ens parlen dels "joves"

per a bastir-se una vida noble i digna.
(Això no té res a veure amb la riquesa.)

— Entusiasme per a millorar el seu treball.

— Prendre consciència de com ha d'educar els seus fills. Pensant, ja ara, com vol que siguin perquè no es vagi passant el fracàs de l'educació d'una a altra generació.

Donat Puig

Mestre

I— Considero la joventut molt més preparada que anys enrera: els mitjans físic i social actuals li donen camí per a l'adquisició de coneixements. Però la societat no ha de caure mai a crear el jove « standard », sinó que ha de procurar la formació de la seva individualitat.

La joventut que realitza tot allò que pot fer personalment, renoua i augmenta les seves forces en les seves pròpies accions, en conquesta d'ell mateix.

Hem de crear homes capaços de poder ser independents. Preparem, doncs, a la joventut l'adveniment d'una major evolució, que ella mateixa compregui i desitgi.

II — No hi ha joventut sense una cultura del pensament.

La joventut ha de saber pensar, ja que aquest camí és l'únic per a fugir dels impulsos cecs del rutinarisme.

Si privem al jove de la facultat de pensar independentment, formarem uns éssers agullonats només per instints i apetències.

Crec que la societat ha de posar tots els mitjans necessaris, de tot caire i ordre, perquè al jove no li manqui res per tal d'obtenir el cabdal suficient per a la consecució d'aquesta disciplina del pensament.

Joan Samper

Consiliari dels Joves

I. - No existen diferencias esenciales entre la juventud actual y la de otros tiempos. Pero es verdad que los hombres son hijos de su época y la nuestra tiene características muy especiales. Nuestros jóvenes están presenciando el derrumbamiento de un mundo antiguo, gastado, fracasado en casi todas sus estructuras sociales, políticas y económicas. Han visto quebrar y caer miserablemente ante sus ojos muchos ideales, antes altamente apreciados. No es, pues, extraño que la juventud actual mire con *recelo* y hasta con *desprecio* todas las formas antiguas; sea *desconfiada* e *hipercrítica* en sus juicios sobre personas e instituciones. El rápido progreso material la ha convertido en *comodona* y *muelle* y se agarra a *ideales puramente materiales* del buen vivir y de la diversión. Se cotizan las profesiones más lucrativas. Todo tiende a convertirse en máquinas, en cifras. Los deportes se convierten en espectáculos y aficiones partidistas. Se atrofian las facultades espirituales. No se cultivan. No se ejercitan. Los valores del espíritu quedan ahogados con tantas preocupaciones materiales necesarias y otras muchas innecesarias. Naturalmente, la juventud de Granollers no escapa a estos defectos. Granollers es rico, pujante, floreciente y sus jóvenes son laboriosos, tienen un fino *sentido del comercio*, del negocio; se ganan la vida, visten bien y saben divertirse. Es el signo de los tiempos.

Al mismo tiempo vemos resurgir de las ruínas pasadas un mundo completamente nuevo. Asistimos al nacimiento de una nueva era. Se divisan en lontananza los retoños de una espléndida primavera. Estamos viviendo unos momentos históricos hermosísimos. Nuestros jóvenes, al echar por la borda todos los moldes antiguos y desenmascarar tantos « tinglados » montados sobre el engaño y la mentira, se han vuelto tremendamente *sinceros*, buscan *la verdad* con avidez. Se dan cuenta que en el mundo todo es resurgimiento: en lo social, en lo político, en lo económico, en lo religioso, y buscan *un ideal nuevo* en esta vida nueva. El extraordinario progreso técnico hace más fácil la difusión de la *cultura* entre los hombres y por primera vez tienen conciencia, no sólo de su creciente *interdependencia*, sino de su estupenda *unidad*.

II. - Creo que estamos en el momento más oportuno de inyectar en las mentes de nuestros jóvenes un *gran ideal*. Con demasiada frecuencia permanecen inertes los jóvenes porque nadie hace brillar ante sus ojos el ideal de un combate para la defensa y la conquista. Este ideal dará nervio a la voluntad y se forjarán hombres de carácter.

Siempre me ha sorprendido en Granollers la cantidad inmensa de asociaciones juveniles, peñas y clubs deportivos, agrupaciones que fomentan la vida cultural. Todo esto tiene un valor positivo, demuestra un *temperamento sociable* y *profundamente humano*. Pero son incompletas, parciales, unilaterales. Se habría de ir a la creación de instituciones capaces de proporcionar al joven una educación íntegra, completa, que supliría las deficiencias de la familia y de la escuela. Nuestros movimientos de Acción Católica, sobre todo los especializados, ¿no ofrecen a nuestros jóvenes los elementos básicos de una profunda educación natural y sobrenatural y por lo tanto auténticamente humana?



Grandes facilidades
SASTRE
GRANOLLERS

Antonio Durán

JOYERO - RELOJERO

J. A. Clavé, 10 - GRANOLLERS - Santa Ana, 6

els joves i els "altres"

Aquest títol, emprat a Josep M.^a Espinàs que l'ha donat a una de les seves darreres novel·les, reflexa la intenció nostra en aquesta sol·licitud de testimonis de « joves ». Com es veuen els mateixos i com veuen i què esperen dels « grans », són les dues preguntes que hem posat als joves que seguidament responen. I les respostes, com és natural, es converteixen en matèria de reflexió de tanta utilitat per als joves com per aquells a qui els « joves » ja donen el qualificatiu de « grans ».

Francesc Jané i Carrencà

Estudiant universitari

1^a — La pregunta és molt difícil de contestar. Hi ha tants joves i tenen tants problemes diferents! Ara bé: potser algunes coses, en especial, facin falta a la joventut d'avui. Una d'elles és, em sembla, l'exemple, la vigilància i el consell dels pares i dels educadors. Dic una d'elles i no unes d'elles, perquè tot això forma una unitat per a aconseguir una eficàcia. Es un fet, totalment comprovat, que l'aparició d'un jove sense principis coincideixi sovint amb la presència a casa seva, d'uns pares mal avinguts o d'una falta de vigilància (no volem dir pas, però, d'una vigilància de « bastó », sinó d'una vigilància comprensiva, que sàpiga castigar i perdonar justament). El jove mancat de consell és aquell jove tambalejant, que no té criteri, que tan aviat creu una cosa com una altra i que es deixa arrossegar per qualsevol. La unió pares-fill i educador-jove esdevé així importantíssima però, desgraciadament, actualment, és sovint trencada, sobretot la primera.

Una altra cosa que potser caldria omplir, són les hores lliures. Dic això, perquè hi ha un gran nombre de joves que, acabada la jornada laboral — sigui del tipus que sigui —, no saben què fer ni on anar, i en aquestes condicions, el camí cap als vicis i la paràlisi intel·lectual i espiritual és senzill. Aleshores les activitats culturals i espor-

tives poden, com a complement del treball, ajudar a configurar la personalitat.

Diguem, per a acabar, que hi ha moltes altres coses que a nosaltres, joves d'avui, ens fan falta i que ací seria llarg d'enumerar, però l'educació i el treball són dues bases solidíssimes per a trobar les altres.

2^a — Em sembla que gairebé tots els joves, fins a una edat ben avançada, tenen per exemple els fets i les opinions dels seus majors, sobretot d'aquells que, per una cosa o per l'altra, admiren. D'aquí la importància de la conducta de les persones grans envers l'educació de la joventut. En conseqüència, jo penso que dues de les coses més importants que molts joves esperen dels seus antecessors, són exemple i comprensió.

Exemple, perquè en el període formatiu, que és la juvenesa, el noi sense una norma — que això és l'exemple (naturalment, bo) que li ofereixen les persones de més edat — va perdut com una ovella esgarriada, sense trobar el camí, ja que és molt difícil que ell, per sí mateix, pugui aconseguir-lo.

Per altra banda, hem dit comprensió. Les èpoques no són mai les mateixes i, és clar, tampoc ho poden ésser les ambicions i la conducta de dos nois, posem per cas, l'un de l'any 1930 i l'altre de l'any 1960. Per això és tan important que els grans es facin càrrec i no posin sistemàticament obstacles a la manera de fer — moltes vegades, pensen, tan especial — dels joves, sinó tot el contrari: que els ajudin i aconsellin segons correspon a la seva major experiència. La comprensió i l'exemple porten, lligat amb ells, l'estímul, en molts casos tan necessari...

Tot això vol dir, sintetitzant, que els joves esperen dels grans la seva ajuda per a formar-se millors.

DUES PREGUNTES

1^a Què fa falta a la joventut d'avui?

2^a Què esperen dels "grans"?

Genís Tura

Estudiant de curs preuniversitari

1^a — Jo crec que la nostra joventut és la de sempre, que els problemes són els mateixos dels nostres pares, però més o menys transformats sota la projecció del nostre moment.

No obstant, crec que cal desterrar la idea d'un modernisme exagerat. Sembla que cal pensar solament en comportar-se el més modernament possible i que les nostres creences hagin d'estar inspirades solament en les novíssimes tendències. I és molt millor que intentem transformar les tendències antigues, que han estat avalorades per l'experiència. Els problemes, encara que no ho vulguem veure, són els mateixos i la joventut, en fi, és la mateixa, però... moderna.

2^a — Un jove, a mesura que es va fent home, sent que es troba amb nous problemes, cada vegada més apartats dels nostres. Volem que no pensin que a través de la seva nova capacitat podran resoldre els nostres problemes. Que, en veure el problema de la joventut i donar-li una solució adequada a la seva importància, pensin que els nostres problemes són els mateixos. Però, «altot», que tenen coses noves i moltes de les solucions, abans oportunes, ara

BOLSOS Y CARTERAS

CASTELLS

SASTRE

Natación

Futbol

Patin - Sky



Todos los deportes

són inefectives. Que no fomentin la «ola» de modernisme i que ens inculquin la simplicitat i el vertader significat del nostre temps, i també que deixin que nosaltres tinguem les nostres solucions, però que mai ens falti el seu parer. En fi, que vulguin tornar a viure la seva joventut en nosaltres.

Maria Teresa Pasqual

Mestressa

1ª — La joventut d'avui necessita parar-se i pensar què és allò que vol, allò que busca i el camí a seguir per aconseguir els seus ideals. Quan sàpiga allò que vol i necessita, aleshores deu prendre tota la responsabilitat que les seves ambicions li demanin.

Per a parar-se i pensar, però, ha de tenir temps i, desgraciadament, no sap trobar-lo, ni ho prova massa. D'aquí ve un dels mals que enfosqueixen les virtuts dels nostres joves. Contagiats per un ritme «snob», tret del cinema i de la propaganda nord-americana, es diu que avui vivim més depressa i això els porta a la inconsciència dels seus deures i a limitar, cada vegada més, el temps que la seva persona humana mereix i necessita.

2ª — El jovent té ganes d'afanyar-se per sí sol el camí de la vida i espera dels grans la confiança en les seves empreses, en les quals ha posat totes les seves il·lusions, i també elasticitat per a comprendre els seus errors sense haver d'aguantar continuament: «abans de la guerra»... «quan jo era jove»... etc.

Els joves esperen l'adaptació dels seus majors al temps d'ara, però, sobretot, esperen comprensió i exemple

**COLEGIO
DE MADRE
ANA MOGAS**

**M. M. FRANCISCANAS
MISIONERAS DE LA
DIVINA PASTORA**

(Antigua Casa Sampere)
Calle Corró, 319 - GRANOLLERS

PULSO DE LA CIUDAD

Nuestra ciudad

Quisiéramos para este número, dedicado a la juventud, encontrar en este rincón ciudadano alguna pulsación importante de nuestra querida población, acorde con la alegría de la Fiesta Mayor y con el dinamismo de los años primaverales de la existencia humana. Hace tan sólo un año, en estas mismas líneas nos permitimos intentar glosar, para estas fiestas, la pujanza industrial y comercial de Granollers y, si bien la reconocimos plenamente y nos alegramos de este hecho, deseábamos también una más potente actividad espiritual que completara un grandioso binomio ciudadano.

Por que sentimos el mejor de los cariños hacia nuestra ciudad, es por lo que lamentamos que a veces no alcance en ciertos aspectos el lugar brillante que para ella anhelamos. Sin embargo, nos sentimos fielmente satisfechos y nos enorgullecemos candorosamente cuando en algo la vemos despuntar por encima de las otras poblaciones del país. Somos de los que al contemplar su extensión, tan alargada, desde algunas de las sierras que la circundan, presidiendo este privilegiado trozo de tierra que es nuestro Vallés, nos sentimos infantilmente «embelesados». Lo reconocemos. Pero siendo una prueba de granollerismo, nos lo perdonarán.

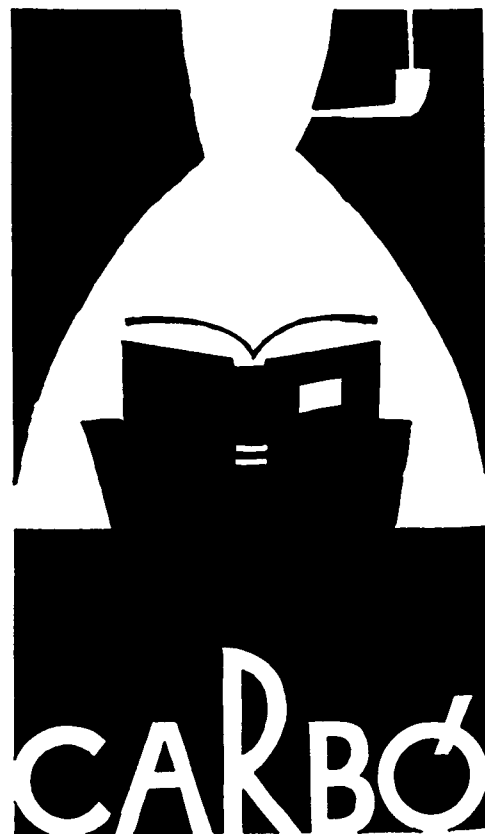
El trabajo, la actividad, creemos son virtudes esencialmente juveniles. Vamos, pues, a hacer resaltar esta actividad tan importante que se está desarrollando en Granollers en orden a la construcción de edificios de distintas finalidades. Cuando en otros lugares del país se está padeciendo un retraimiento en la construcción, vemos como en nuestra ciudad existe una auténtica comeción para levantar inmuebles de importancia. En el renglón de edificios oficiales, después de la reciente inauguración del Palacio Municipal de Deportes, están en curso las obras de las Viviendas Sindicales, la Escuela de Formación Profesional, la Escuela de Nuestra Señora de Fátima, el desmonte del puente de la calle J. Umbert, para facilitar la futura urbanización de aquel importante sector; la preparación del adoquinado de la calle San Jaime y colocación de aceras en la de Navarra. La construcción de la Casa Parroquial y la de infinidad de edificios a

medio levantar o a medio derruir, para levantarlos de nuevo en el terreno particular, entre los que descuella, por su grandiosidad, la mole de cemento que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros está construyendo en la futura Avenida de San Esteban y que en el futuro, desde kilómetros de distancia, será un signo distintivo de la ciudad. Es evidente que existe, dentro de los límites urbanos granollerenses, una auténtica fiebre constructora, de la que es fácil percibirse dando solamente una vuelta por nuestras calles.

Nuestra ciudad está rompiendo los moldes de la antigua villa y creemos empieza a dar el primer batido de alas que ha de situarla, dentro de unos años, entre las más importantes y bonitas ciudades catalanas. Hasta ahora era difícil prever ninguna futura urbanización de categoría. Hoy podemos ya vislumbrar lo que en el día de mañana pueden llegar a ser varias vías y avenidas ciudadanas. O sea que, a pesar de que Granollers empiece su historia en los tiempos remotos de la dominación romana, se encuentra aun en plena juventud, cargada de ilusiones y que deseamos sea una juventud eterna, viril, dinámica, dispuesta siempre al servicio de los más nobles ideales y enarbolando siempre la bandera de la riqueza material y, aun por encima, de la del espíritu.

J. LL. S.

**CINTURONES
CASTELLS**



BRÚIXOLA

No diguis mai que no serveixes per a res. No has de considerar-te mai un inútil.

Recorda't sempre d'aquestes paraules del metge-escriptor Marañón : *« Tienes más cualidades de lo que tú mismo crees. Pero para saber si son de oro bueno las monedas, hay que hacerlas rodar, hacerlas circular. Gasta tu tesoro. »*

Per tant, actua, treballa. Tingues inquietuds, com més elevades millor, i procura realitzar-les.



Sigues generós. Pensa que la caritat i l'amor són les característiques essencials del cristianisme.

Sempre podràs donar molt més d'allò que donis. No tinguis por.

Però si només pots donar poc, recorda l'expressió de Papini : *« El poc és molt si és dona amb amor. »*

Com en totes les coses, importa la qualitat ; no la quantitat.



Si vals o no vals, tu mateix has de decidir-ho. Unicament tu pots triar el camí recte o fer marrada.

Unicament tu pots encarrilar degudament la teva vida o bé anorrear-te-la. No busquis excuses ni pretexts. No oblidis que Déu t'ha fet lliure.

I que el poeta Amado Nervo té escrit : *« Todo hombre es como un cheque en blanco, firmado por Dios. Nosotros mismos escribimos en él la cifra de su valor con nuestros merecimientos. »*

Fes, doncs, honor a la confiança que Déu ha dipositat en tu. I fes per manera que la xifra que posis al xec sigui plaent als seus ulls.



No facis mai el desmenjat. Preocupa't per les coses : per l'estudi, pel treball, per la família, per la societat...

Tingues present que, com deia Chesterton, *« no hi ha al món un sol assumpte sense interès. L'única cosa que pot existir és una persona que no s'interessi. »*

Procura, doncs, no ésser una d'aquestes.



Fes sempre el bé. Encara que siguis criticat, incomprès. Malgrat que no trobis cap compensació. Perquè no

pots ni has de cercar-la. Llavors, la teva bona acció perdria molts graus.

« La alegría de hacer el bien está en sembrar ; no en recoger », digué Benavente.

I recorda sempre la frase de Sant Francesc de Sales : *« El sol fet de no fer cap bé, és ja un gran mal. »*



No surtis mai amb l'excusa que no tens temps. Que et calen més hores. Que la vida és molt curta.

Això, en el fons, és voler justificar la teva inacció, la teva sordària, la teva inhibició

Leonardo de Vinci, gran artista i home actiu per excel·lència, ens ha deixat aquest magnífic pensament : *« La vida ben esmerçada és llarga. »*

Malaurat de tu si, quan arribis a vell, pots fer teves les tristes paraules d'un personatge d'una obra de Shakespeare : *« Vaig malgastar el temps i ara el temps em malgasta a mi. »*



Obre't. Llança't. No facis com el cargol que, sovint, es reclou dins la seva closca. No et tanquis dins del teu jo.

Busca i conrea l'amistat. Actua, decidit i alegre, amb els teus companys de classe, de treball, de diversió, de pietat...

Montaigne ja deia : *« Cada virtut precisa sols d'un home ; però l'amistat en necessita dos. »*

Sigues sempre un dels dos, disposat a formar la parella.



Tu, ara, ets jove. Però, demà, seràs un home. I tu i els altres haureu de forjar el nou món, la nova vida.

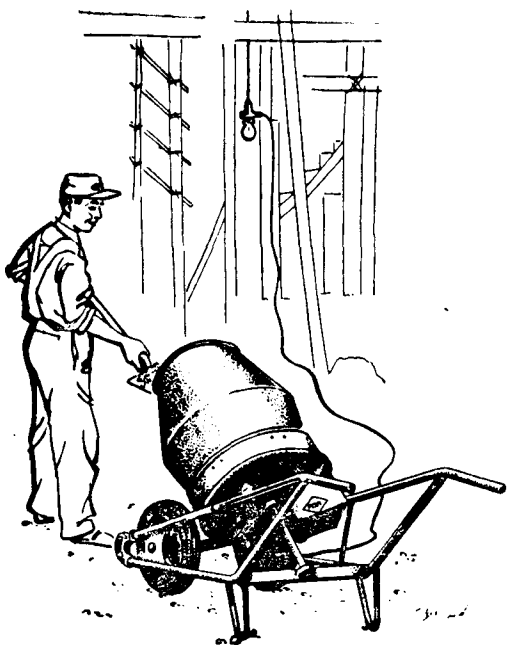
I aquest nou món i aquesta nova vida seran bons o dolents, segons el caire que els vulgueu donar. Vosaltres sereu llurs autors i responsables.

Ara és l'hora. Esforceu-vos perquè el vostre món i la vostra vida siguin més perfectes cada dia, fins arribar al límit de la perfecció humana.

Rabindranath Tagore, el gran poeta hindú, va escriure un dia : *« Cada infant, en néixer, ens duu el missatge que Déu no ha perdut encara l'esperança en els homes. »*

Dóna, doncs, gràcies al Senyor per haver-te infós la vida.

I demostra que podia tenir plena seguretat en tu. No el defraudis ! – R. M. i C.



AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

MAHEMA

MAQUINARIA - HERRAMIENTAS - MATERIALES

Fábrica y almacén:

Avenida Estación del Norte, s/n

Despacho:

Torres y Bages, 85, 1.º, 2.ª - Tel. 156

G R A N O L L E R S

Depositario distribuidor de VIGUETAS CASTILLA

Viguetas forjadas - Viguetas pretensadas - Jácenas pretensadas
Cercas - Armaduras en general - Cargaderos - Voladizos

Disponemos de una existencia constante de 5000 a 6000 m. l. de viguetas, con todos los tipos y medidas. Ello nos permite efectuar entregas inmediatas.

STOCK DE BOVEDILLAS MAHEMA

para servir al mes de su fabricación

FABRICAS

G R A N O L L E R S

Avenida Estación del Norte, s/n

VILANOVA DE LA ROCA

Cruce carretera de Masnou

SIN COMPROMISO PIDANOS PRESUPUESTO

Efectuamos demostraciones de maquinaria en la obra que realicen

ALQUILER DE TODA CLASE DE MAQUINARIA

La maquinaria, materiales y herramientas las servimos a pie de obra. Existencia constante de maquinaria, herramientas y utensilios.

DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA DE:

M. O. M.	Carretilla hormigonera
FORMO S. A.	Mosaico, terrazo, tubos, lavaderos, ventanales, peldaños y fregaderas
Vda. M. VILA	Toda clase de Herramientas y Maquinaria
Mnos. BOADA	Cortamosaicos Rubí
B. y S.	Encofrado metálico, alquiler y venta

Fallecimiento

D. Juan Oña Bosch, conocidísimo en nuestra ciudad por los largos años que ha cuidado de la recaudación de arbitrios municipales en los mercados y que cuidaba prácticamente de la organización de los mismos, en cuya labor se había convertido en una auténtica institución granollerense, falleció el pasado jueves como consecuencia de un accidente sufrido en pleno mercado, o sea en prestación del último acto de servicio a la ciudad. Gravemente herido, fue trasladado al Hospital Asilo, donde entregó su alma al Señor. Reciban sus familiares nuestra condolencia.

Incendio

El pasado lunes, por la noche, en la estación del ferrocarril de la línea de Francia, declaróse un violento incendio en uno de los vagones del último tren llegado de Barcelona y cuando ya habían descendido todos los viajeros. Dicho vagón quedó casi totalmente destruido, quedando interceptada la vía por espacio de varias horas, hasta tanto una sección de obreros ferroviarios no pudo reparar las averías sufridas por la red conductora de electricidad. No hubo que lamentar desgracias personales.

Nuevo Vicario

Como coadjutor de la Parroquia de San Julián de Palou, ha sido designado D. Manuel Filella, Pbro., el cual colabora asimismo en los actos litúrgicos y servicios de la Arciprestal de San Esteban. Transmítimos a Mn. Filella nuestra cordial bienvenina a la ciudad y le deseamos una feliz estancia entre nosotros.

ARTICULOS PARA VIAJE CASTELLS

Elaboraciones Selectas

La Sorpresa

CHURRERIA
BUÑOLERIA
R. FERNANDEZ

Calle Maspons, 4 - Tel. 935
GRANOLLERS

Nuevas instalaciones

Una importante firma comercial de nuestra ciudad ha construido unas magníficas instalaciones, como depósito en esta Comarca, de las botellas del nuevo sistema de alimentación de cocinas a base de gas butano, que tanto incremento va tomando en nuestro país. Dichas edificaciones, que se han instalado en la carretera de Cardedeu, en las afueras de la ciudad, fueron bendecidas por el Ilustre Sr. Deán Arcipreste D. José Campo Lleó, el pasado jueves por la tarde, a cuyo acto fueron invitados las primeras autoridades de la ciudad y varios granollerenses, entre ellos los representantes de la prensa y radio locales.

El Vespa Club a Munich

Una representación de « vespistas » granollerenses se han trasladado con sus máquinas a la ciudad de Munich para asistir al Congreso Eucarístico Internacional, que hace unos días se ha desarrollado en aquella ciudad alemana.

Vacaciones

Como ya es costumbre, son varias las industrias locales, principalmente las textiles, que han aprovechado estos días de Fiesta Mayor para celebrar las anuales Vacaciones laborales, con cuyo motivo se han acrecentado los viajes a la playas vecinas y a lugares de montañas, con el fin de disfrutar de un bien ganado descanso.

Nuevo retablo

Al entrar en prensa este número, se están dando los últimos toques a la colocación del retablo central y de la imagen de San Esteban, obra del escultor Sebastián Badía, que presidirá definitivamente nuestro templo parroquial.

Noviazgo

Han formalizado sus relaciones nuevos amigos y militantes de A. C., Baudilio Pericas Durán con la señorita María Masip Alberich, así como también Jorge Herms Gabarrós con la señorita Concepción Agulló Pertegás. A todos ellos nuestra sincera felicitación y nuestros mejores augurios.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Proclamas matrimoniales

Jaime Espina Oliveras y M^a Josefa Capel Capel; Juan Vilaró Sala y Carmen Ballús Bellalta.

Matrimonios

Francisco Reche Cruz con Soledad Vicente García; Juan Pujol Carreras con Elena Bautista Cruz; Rafael Puig Gallifa con Mercedes Barrachina Costa.

Bautismos

Juan M^a Serra Sala; Martín Bruguera Boix; Juana Umbria Herráiz; Purificación Cabrera Lara; Manuel Plana Almuní; Juan Gendra Massó; Eulalia Fusté Ballús; Esteban Martras Martín.

Defunciones

Luisa Tijeiras Blánquez; María Recio Cárdenas (todos los sacramentos) Carmen Riera Homs (todos los sacramentos).

Colectas y Donativos

Reconstrucción Templo Parroquial
Colectes del día 14 20 10 . . . 1609'80
» » » 15 » . . . 1415'20

Además de la colaboración de los señores anunciantes, nos complacemos en hacer constar la de los señores:

Avícola Estapé. — Rosa de Abril. — Salvador Casanovas. — Rosa Faxulá. — Francisco Marimón. — Laureano Ribó. — Emiliano Peña. — Fonda Europa. — Seguros Novellas

MARROQUINERIA CASTELLS

Instalaciones y Decoración

Cristalerías Vich

BELTRÁN

FABRICA DE ESPEJOS

Vidrios impresos y decorados - Grabados al ácido y arena
Tejas planas y curvadas - Vidrios planos - Baldosas - Moldados y marmolitas - Baldosillas armadas y corrientes
LUNA SECURIT - LUNA PULIDA CRISTAÑOLA - VERONDULIT

VICH:

Calle Nueva, 44 - Teléf. 2142

GRANOLLERS:

Plaza Caídos, 11 - Teléf. 799

ESPECIALIDAD **VESPA**

Manuel Busquets

Ricoma, 14 - GRANOLLERS

CHAPA · PINTURA
ELECTRICIDAD
M E C A N I C A

Coca-Cola

MARCA REGISTRADA

PASTELERIA



Serra

Especialidad en Pasteles de Boda
de Aniversario y Tartas Heladas
Pasteles Helados de todas clases

Teléfono 254 - GRANOLLERS

LEOPOLDO DE ARGILA

CAFETERIA «LEOPOL»

Aperitivos - Licores - Café extra

Especialidad de esta casa

VERMOUTH CON BERBERECHOS

FABRICA DE ASERRAR

Explotaciones Forestales

Compra-venta de leña al por mayor

REPARTO A DOMICILIO

Avenida de la Victoria, 58 - Teléfono 507 - GRANOLLERS

Garage Baulenas

SERVICIO COMPLETO DEL AUTOMOVIL

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1921

Turismos - Camiones - Omnibus - Tractores - Motores Diesel

GRANOLLERS: Avda. Generalísimo, 160 - Tels. 86 y 633

GERONA: Pl. Calvet y Rubalcaba, 2 - Teléfono 1723

VICH: Calle Manlleu, 48 - Teléfono número 1610

BARCELONA: Paseo San Juan, 43, Tels. 251931 y 267733

HARINERA

La Perla del Vallés

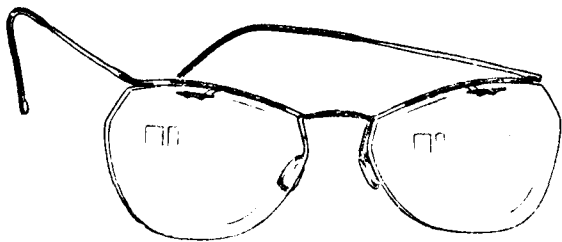
S. A.

Avda. Generalísimo, 284 - **GRANOLLERS** - Teléfono núm. 72

FABRICA DE HIELO

LA JOSEFINA

San Jaime (esq. Museo) - **GRANOLLERS** - Teléfono 462



Optica RIUS

ATENDIDA POR DOS DIPLOMADOS

Depositorio oficial para Granollers y Comarca de las Gafas **AMOR** y **NYLOR**

A. VICENS

Próximo traslado: **Plaza José Antonio, 9**

Calle Portalet, 18

GRANOLLERS

Teléfono núm. 400

COMERCIAL CASADEMUNT

Le ofrece

RADIOS - NEVERAS - LAVADORAS
RELOJES - MAQUINAS DE COSER
APARATOS ELECTRO - DOMESTICOS

al contado y
facilidades pago

Calle Rech, 9 - GRANOLLERS - Teléfono 510

Almacén de Maderas

fábrica de aserrar - Cajas de madera - Báscula pública

Mariano Ganduxer Relats

Sucesor de M. Relats
FUNDADA EN 1850

Fomento, del 2 al 10 - GRANOLLERS - Teléfono núm. 476

RESERVADO

A. T. B.

GRANOLLERS

GARAGE Y TALLER DE REPARACIONES DE AUTOMOVILES

VILA - VILA

Soldaduras de todas clases - Reparaciones rápidas y económicas
Cerrajería en general - Servicio Inyección Eléctrico

Goya, 30 y 32 (antes Murillo) - Aragón, 10 y 12 - Teléfono 540
Domicilio particular: Teléfono 687 - GRANOLLERS



Vinya de Albert Puyol
ACEITES DE OLIVA
G R A N O L L E R S

Suministros Agro-mecánicos

A S T U R G Ó

Representante oficial:

F A H R

Material Agrícola - Recambios y accesorios

Herbicida PRIMMA 40

Equipos Tractor y Carros Herbicidas

Exposición:

Plaza Maluquer, 7 - Teléf. 861 - GRANOLLERS

Talleres reparación:

Rambla, 2 - Teléf. 17 - SANTA PERPETUA DE LA MOGUDA



GALVANOTECHNIA INDUSTRIAL

(Nombre y marca registradas)

Tarafa, 92 - Teléfono 261 - Minetas, 9 - 11

GRANOLLERS
(BARCELONA)

Martinetes
Oliveras

Juan Oliveras Bassa

Teléfono, 496 - GRANOLLERS



Fábrica de Gaseosas y Sifones

LA GENTIL

Con sus famosas Naranjadas y Limonadas

Cuando feliz quiera estar,
Escubidua de La Gentil
deberá tomar

Si una fiesta ha de celebrar
estas bebidas en su mesa
no han de faltar

CANOVELLAS

**Carnicería
Tocinería
Charcutería**

Establecimientos ORTAFÁ

Plaza Cabrits, 6 - Teléfono 125
Av. Generalísimo, 230 - Tel. 856
GRANOLLERS

Transportes ORTAFÁ

Pescadería Canal

Venta diaria de Pescado Fresco en

Plaza Mercado

y

General Mola, 9

Calle Ricoma, 59 - Teléfono 308
GRANOLLERS

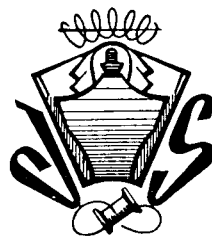
REPORTAJES

Patricio Valls

**Redactor Gráfico del
Semanario "Vallés"**

Corró, 7, 1.º - Teléfono 628
GRANOLLERS

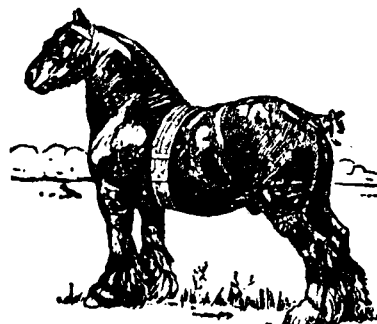
SASTRE



MODISTO

J. Sala Juanola

Príncipe de Viana, 13, letra C (bajos)
(Calle del Cine Mundial)
Particular: Piso 1.º, 2.º puerta
GRANOLLERS



CARNICERIA

**Caballar
y
de Cordero**

FEDERICO FONT

Plaza de las Ollas, 9 y 12 - Teléfono 174 - GRANOLLERS

Juan Bosch Sagués

Contratista de Obras

Calle Poniente, núm 8
(Camino Viejo de Canovellas)
Sucursal: Carretera de Caldas, 32
CANOVELLAS

Taller Electromecánico

LUIS ICART



Plaza Calvo Sotelo, 7
Carretera La Roca, 9
Teléfono núm. 411
GRANOLLERS

Tocinería

MEDALLA



Calle Corró, 1 y 3 - Teléf. 529
GRANOLLERS

CHOCOLATERIA

FLOR Y NATA

Desayunos, Meriendas y Refrescos
Venta al detall de leche pura de vaca y sus derivados
Servicio a domicilio
Pl. Manuel Montañá, 4 - Teléf. 884
(Junto Iglesia Parroquial)
GRANOLLERS

Autos de Alquiler

Mariano Puig

**Comunicación telefónica directa
desde la Estación del Norte**



Plaza Caídos, 8 - Teléfono 26
GRANOLLERS

Confitería

Cunillera

GRANOLLERS

RESERVADO

M. V. S. A.

GRANOLLERS

HILADOS Y TEJIDOS

Agustín

CODINA



GRANOLLERS

Cereales - Abonos
— **Semillas** —

Viuda de A. Guitet



Plaza Caídos, 22 - Teléf. 264
GRANOLLERS



Alquiler de toda clase de
servicio para Banquetes y Fiestas



SALAMERO

CENTRO CATOLICO - Teléf. 701



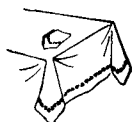
Mobiliario - Cristalería
Vajilla - Cubertería
Mantelería - Amenización

PERSONAL PROFESIONAL



DOMICILIO PARTICULAR: Sta. Apolonia, 10, pral. - Tel. 443

Café - Restaurante

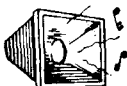


SALAMERO

Meriendas y Refrescos
CAFE de CALIDAD
LICORES de MARCA
Helados - Batidos



Especialidad en la COPA GIGANTE



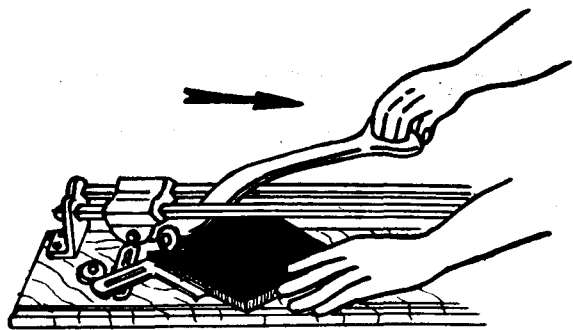
CENTRO CATOLICO

TELEFONO 701

GRANOLLERS



Receptor de Quinielas de 2 y 6 columnas



Corta-mosaicos EXCORMOS

Calle Tarragona, 20 - Teléf. 272

GRANOLLERS

Academia Conductores y Gestoría

GARRETA

Clases prácticas y teóricas
Vehículos propios Renault 4-4

Gestoría Administrativa - Seguros Sociales - Pasaportes, etc.

ACADEMIAS EN:

GRANOLLERS	MOLLET
Santa Elisabet, 21	Berenguer III, 8
SANTA COLOMA	CARDEDEU
San Carlos, 60	T. Oller, 32-Tel. 52

AUTOCARES

San Cristóbal



Calle Santa Elisabet, 19
TELÉFONO 408
GRANOLLERS

TALLERES ELECTROMECAVICOS

Jaime Camp

Bobinaje de toda clase de motores, dinamos y transformadores - Reparación y carga de acumuladores

Equipo Eléctrico del Automóvil

Plaza Maluquer y Salvador, 6
TELÉFONO 408
GRANOLLERS

Compra-venta de desperdicios de todas clases

PAPEL - TRAJOS - BOTELLAS VACIAS - CHAMPAÑA

HIERROS Y METALES

ANTONIO BATLLE

DESPERDICIERO INDUSTRIAL

Tarragona, 20 - 22 y Tetuán, s/n
TELÉFONO 272
GRANOLLERS

Dibujos - Rodapies - Unicolores - Jaspeados

MOSAICOS ULLEDEMOLINS

Casa fundada en 1908

Especialidad en imitaciones modernas
en tamaños 30 × 30 y 14 × 28

Fábrica: Calle Barcelona, 153 - 155
Despacho-Exposición: Alfonso IV, 85
Teléfono 465

GRANOLLERS

Consultorio de Belleza y Estética

"SEDECREM"

Mercedes Terricabras

Príncipe de Viana, 13 - Teléfono 122

GRANOLLERS

Anís Picarol

Gran Licor

Aromas de Sta. Fe

Ratafía San Bernat

Tres especialidades de

Destilerías Ventura

GRANOLLERS

Cinujana - Callista

Ana Sierra Roca

Horas de visita : de 10 a 1 de la mañana,
de 4 a 7 de la tarde
y horas convenientes

Calle Corró, 12, 1.º - Teléfono 692

GRANOLLERS

Servicio diario de Santa Eulalia a
Granollers y viceversa en autocar

Juan Rosás

SERVICIO PARA
EXCURSIONES

TELEFONO 9 - SANTA EULALIA DE RONSANA

Comestibles - Pesca salada

Enrique Prat

ALMACEN DE FRUTAS

AL POR MAYOR Y DETALL

Plaza del Oli, 7 - Teléfono 57

GRANOLLERS

EL MAS COMPLETO SURTIDO DE RECAMBIOS PARA
Automóviles - Tractores - Motocicletas

COLOMER BERENGUER

Avda. Generalísimo, 14
Teléfono 367

GRANOLLERS

Marqués del Duero, 99
Teléfono 24 50 27

BARCELONA





Joaquín Font

**Transportes en Autocamión
para Fábricas de Tejidos**

Dr. Torres y Bages, 49 y 51 - Tel. 4
Calle Poniente, 21 - Teléfono 642
GRANOLLERS

Pedro

Capeta Padrós

**CONTRATISTA
DE OBRAS**



Calle San Jaime, 46 - Tel. 736
GRANOLLERS

Calzados

Nadal

Pl. José Antonio, 2 - Tel. 456
GRANOLLERS

Derribos

POUS



Calle Barcelona, 106 - Tel. 615
GRANOLLERS

¡Grandes reformas!

ALMACENES PUJOL

Últimas Novedades

¡VISITENOS!



GRANOLLERS

**PESCA SALADA
Aceitunas y Conservas**

Francisco Portet Mir

*Al cumplir sus «Bodas de Plata» al servicio de
Granollers y su comarca, les desea una feliz
Fiesta Mayor 1960*

Pl. J. Antonio, 12 - Teléf. 353
GRANOLLERS

Fábrica de Hielo

VIUDA DE V. SOLÁ

COMERCIO DE PESCADO FRESCO



Fábrica: Barcelona, 18 - Tel. 289 - Particular: Portalet, 11
GRANOLLERS

**ENCARGOS Y
TRANSPORTES**

ELIAS

GRANOLLERS

CALLE NUEVA, 15 - TELEFONO 270

BARCELONA

RECH, 47 - TELEFONO 21-02-98

PRINCESA, 11 - TELEFONO 21-98-44

Viveros de árboles frutales,
forestales de sombra y adorno

Hortícola Casellas

CORONAS
RAMOS DE NOVIA Y DE OBSEQUIO

Calle Corró, 21 - Teléfono 666
GRANOLLERS

CALZADOS
PLANAS



Santa Esperanza, 11 - Teléf. 322
GRANOLLERS

Francisco
BELLAVISTA BOT

APAREJADOR

Anselmo Clavé, 5, 2.º - Tel. 522
GRANOLLERS

JUAN
Llistuella

CONTRATISTA DE OBRAS



Travesera, 16 - Teléfono 279
GRANOLLERS

Moderno taller de Reparaciones para
todo lo referente al Automovilismo

Garage Roca

MARIANO ROCA

Servicio AUTO-UNION, Coches y Camiones
Servicio CITROEN, HORG, AUDI, WANDERER, D.K.W.

Av. Victoria, 104 - Teléf. 108
GRANOLLERS

Avícola Vallesana

Calle San Roque, 2 - Tel. 283
GRANOLLERS

Recuerde Ud. que si quiere tomar un buen APERITIVO lo saboreará mejor,
acompañado de su TAPA preferida. El mejor surtido lo hallará en

BAR LA GAMBA

— BODEGA —

DIRECCIÓN: R. NOGUERA

Crema de Café GAGGIA - Tapas selectas de todas clases - Bocadillos
variados de calidad - licores de marca - Vinos de mesa y generosos

Santa Elisabet, 6 - Tel. 225
GRANOLLERS

Frutos Secos

Vda. Jaime Bultá, Suc.

Fábrica de Conservas Vegetales

Calle Barcelona, 124-132 - Tel. 170
GRANOLLERS

Señora:

¿ Desea un buen regalo para las fiestas ?

Perfumería FARNÉS



Calle Anselmo Clavé, 22
GRANOLLERS

Restaurante

LA MASIA

Salones para bodas
Puestas de largo
Fiestas y banquetes

Temperatura ideal

Dirección: **J. ROCA**
La Ametlla del Vallés

FRUTAS
VERDURAS
COMESTIBLES

Carmen Pujal

Calle Alfonso IV, 84
GRANOLLERS

BOSSY

DENTISTA

OFICINA TECNICA DEL AUTOMOVIL

Gestoría SALA TORRAS

Trasposos y Matriculación de coches - Permisos para conducir
Duplicados y trasposos de carnets - Seguros - Pasaportes

BARCELONA

Ronda Universidad, 14, 1.º 2.ª - Tel. 21 40 50

GRANOLLERS

Calle San Roque, 8, 1.º - Teléfono 190

CONFITERIA - BAR - COLMADO

LA PALMA

de

LUIS TIRVIÓ

Elaboración de Pasteles y Tartas Heladas

A. Clavé, 51 - Teléfono 15
GRANOLLERS

**CEREALES - FORRAJES
ABONOS E INSECTICIDAS**

RIBAS

CASA RIELLS

PALOU - GRANOLLERS

ESPARTERIA

José Masaguer

PERSIANAS Y CORTINAS

Representante de las persianas GRADALUX

Plaza Caídos, 10 - Teléfono 397
GRANOLLERS



**ESTOMACAL
MONTAÑA**

**FINO
LICOR**

Confitería - Pastelería - Ultramarinos

La Lyonesa

de

VDA. de LORENZO CIVIL

Pl. Perpiñá, 10 - Teléf. 237
GRANOLLERS

Antonio Pericas Roqueta

CONSTRUCTOR DE OBRAS

**LLERONA
LAS FRANQUESAS**

Quien bien viste...

viste en Sitjes

SASTRERIA SITJES

Confecciones - Camisería

Masó

**SASTRERIA - CAMISERIA
CONFECCIONES PARA CABALLERO Y NIÑO**

Pl. Perpiñá, 3 - Teléf. 576
GRANOLLERS

Bassa Honas.

Pl. Cabanis, 1 - Tel. 216
GRANOLLERS

FERRETERIA

SIRVENT

Avda. Generalísimo, 107 - Tel 271
GRANOLLERS



Encargos ELIAS

Calle Barcelona, 44 - Tel. 619 - Calle Corró, 118
GRANOLLERS

Calle Rech, 21 - Teléfono 21 17 27
Comercio, 15 - Teléfono 22 26 22
BARCELONA

Mosaicos - Cementos - Loza sanitaria - Azulejos - Tuberías

Toda clase de materiales para la construcción

Materiales Roura del Vallés, S. L.

Casa filial de Mosaicos Roura, S. A. - VICH

A. Clavé, 5 - Tel. 401 - GRANOLLERS

Jaime I, 66 - Teléfono 17 - MOLLET

CALZADOS

MARQUÉS

San Roque, 1 - Telef 547

GRANOLLERS

JUAN

PUJOL ROVIRA

Trabajos en Yeso

Marqués Franquesas, 15 - Tel. 684

GRANOLLERS

Pastelería PUIGDOMÉNECH

Le recuerda sus exquisitas

- ▶ **Pastas Cocktail**
- ▶ **Emparedados - Canapés**
- ▶ **Pasteles helados**
- ▶ **Postres de gran calidad**

San Roque, 3 - Teléfono 770

GRANOLLERS

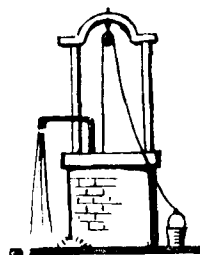
REPARACION
CICLOS

MARANGES

Al servicio del ciclista
Especialidad en material fino

San José de Calasanz, 54 - Tel 942

GRANOLLERS



Laudelino

CORTÉS

Constructor de Pozos,
Minas y Rebajes

Alquiler de Grupo Electrocompresor y Alquiler de Bombas

Calle Corró, núm. 6

GRANOLLERS

MUEBLES

POUS

GRANOLLERS

PINTURA DECORATIVA

Sucesores de A. Villá

Rótulos de toda clase - Papeles lujo y fantasía

ENCARGOS:

Jaime Ventura José Riera Federico Riera
Portalet, 16 - Tel. 412 Clavé, 23 - Tel. 309 Av. G. Mola, 35 - Tel. 704

ALMACÉN:

Calle Barcelona, 26
GRANOLLERS

COMERCIAL

SAPERAS

ALMACEN DE
COLONIALES



CALLE GERONA, 10 - TELEFONO 626

GRANOLLERS



NEVERAS ELECTRICAS WESTINGHOUSE

REPRESENTANTE COMARCAL

Gran surtido en:

Lámparas, vajillas, cristalerías, cubiertos,
ollas a presión, baterías cocina, cocinas
eléctricas y butano, lavadoras a bombo
Perco, etc, y objetos de regalo en general

ESPECIALIDAD EN LISTAS DE BODA

HOGAR LUZ

CALLE CLAVÉ, 47

GRANOLLERS

Gráficas Garrell - Granollers